

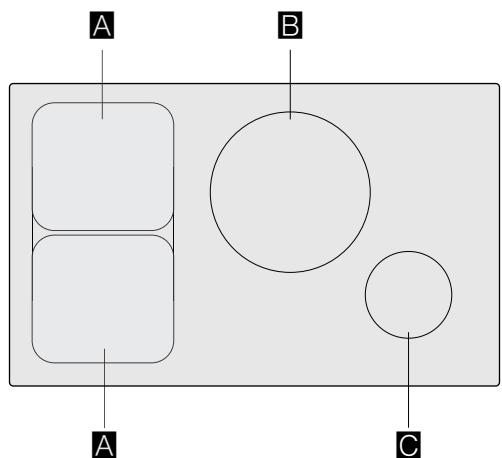


[sr] Uputstva za upotrebu	3
[hr] Upute za uporabu	25

Polje za kuvanje

Polje za kuhanje

5II84...



			g^*	b^*
A	$\emptyset 21$		2.200 W	3.700 W
	$\emptyset 21 + 21$		3.600 W	
B	$\emptyset 28$		2.600 W	3.700 W
C	$\emptyset 14,5$		1.400 W	2.200 W

* IEC 60335-2-6

Sadržaj

	Upotreba u skladu s odredbama	4
	Uputstva za sigurnost	5
	Uzroci oštećenja	6
	Pregled	6
	Zaštita životne sredine	7
	Saveti za uštedu energije	7
	Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline	7
	Kuvanje prema indukciji	7
	Prednosti u kuvanju pomoću indukcije	7
	Posude	7
	Upoznavanje uređaja	9
	Komandna ploča	9
	Ringle	9
	Prikaz preostale topote	10
	Opsluživanje aparata	10
	Uključivanje i isključivanje ravne ploče za kuvanje	10
	Nameštanje ringle	10
	Preporuke za kuvanje	11
	Kombinovana zona	14
	Napomene za posuđe za kuvanje	14
	Aktiviranje	14
	Deaktiviranje	14
	"Move" funkcija	14
	Saveti za korišćenje posuda	14
	Aktiviranje	15
	Deaktiviranje	15
	Vremenske funkcije	15
	Programiranje vremena kuvanja	15
	Kuhinjski tajmer	16
	Funkcija PowerBoost	16
	Aktiviranje	16
	Deaktiviranje	16
	Osigurač za decu	17
	Aktiviranje i deaktiviranje osigurača za decu	17
	Automatska sigurnost za decu	17
	Zaštita od brisanja	17
	Automatsko isključivanje	17
	Osnovna podešavanja	18
	Ovako dospevate do osnovnih podešavanja	19
	Test posuđa za kuvanje	19
	Administrator snage	20
	Čišćenje	20
	Ugradna ploča	20
	Okvir ravne ploče za kuvanje	21
	Česta pitanja i odgovori (FAQ)	21
	Smetnja, šta činiti?	23
	Servisna služba	24
	E-broj i FD-broj	24

Upotreba u skladu s odredbama

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Uputstvo za upotrebu i montažu kao i pasoš uređaja sačuvajte za kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Proveriti uređaj nakon vađenja iz paketa. U slučaju da je pretrpeo oštećenja prilikom transporta, ne priključivati uređaj, stupiti u kontakt sa servisom tehničke podrške i napismeno obavestiti o pričinjenim oštećenjima, u suprotnom gubi se pravo na bilo koju vrstu nadoknade.

Samo ovlašćeni stručnjak sme da priključuje uređaje bez utikača. U slučaju štete zbog pogrešnog priključka ne postoji zahtev za garancijom.

Ugradnju uređaja morate da izvršite prema priloženom uputstvu za montažu.

Ovaj uređaj je namenjen samo za privatno domaćinstvo i za kućno okruženje. Uredaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Postupak kuvanja mora da se nadgleda.

Kratkotrajni postupak kuvanja mora neprekidno da se nadgleda. Uredaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.

Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje na nadmorskim visinama od maksimalno 4000 metara.

Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje. Mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

Koristite jedino zaštitne mehanizme ili rešetku za zaštitu dece koje smo odobrili. Neadekvatni zaštitni mehanizmi ili rešetke za zaštitu dece mogu da prouzrokuju nezgode.

Ovaj uređaj nije namenjen za režim rada pomoću eksternog tajmera ili daljinskog upravljača.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i lica sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostacima iskustva ili znanja, ako ih nadzire lice, koje je odgovorno za bezbednost, ili ih je uputilo u vezi sa sigurnom upotrebotom uređaja i ako su oni razumeli opasnosti, koje iz toga mogu da nastanu.

Nikada ne smete pustiti decu da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca, čak i ako imaju 15 godina ili više i ako imaju nadzor.

Decu, mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i priključnog kabla.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), proverite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20. juna 1990. kao i da odgovara DIN EN 45502-2-1 i DIN EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

Uputstva za sigurnost

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vrelo ulje i mast se veoma brzo pale. Vrelo ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Vatru nemojte nikada da gasite vodom. Isključite ringlu. Plamen ugasite pažljivo pomoću poklopca, krpom za gašenje požara ili sličnim.
- Ringle se zagrevaju. Zapaljive predmete nemojte da stavljate na ringlu. Nemojte da odlažete predmete na ringlu.
- Uredaj postaje vreo. Nikada nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fioci direktno ispod ravne ploče za kuvanje.
- Ravna ploča za kuvanje se isključila sama od sebe i ne može više da koristi. Kasnije može neočekivano da se uključi. Isključite osigurač u kutiji sa osiguračima. Pozovite servisnu službu.
- Nije dozvoljena upotreba poklopaca za ravnu ploču za kuvanje. Mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

Upozorenje – Opasnost od opekotina!

- Ringle i njihovo okruženje, naročito ako eventualno postoji okvir ringle, se jako zagrevaju. Nikada ne dodirujte vrele površine. Udaljite decu.
- Ringla greje, ali prikaz ne funkcioniše. Isključite osigurač u električnom ormanu. Pozovite servisnu službu.
- Predmeti od metala se na ringli veoma brzo zagrevaju. Na ringlu nemojte nikada da odlažete predmete od metala, kao npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.
- Nakon svake upotrebe, isključite ugradnu ploču za kuvanje uz pomoć glavnog prekidača. Nemojte da čekate da se ploča automatski ugasi usled nedostatka posude.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.
- Vlaga, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.
- Pokvaren uređaj može da prouzrokuje strujni udar. Pokvaren uređaj nikada nemojte da uključujete. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Pukotine ili lomovi na staklenoj keramici mogu da prouzrokuju strujne udare. Isključite osigurač u električnom ormanu. Pozovite servisnu službu.

Upozorenje – Opasnost od smetnji!

Ova ploča za kuvanje je sa donje strane opremljena ventilatorom. Ukoliko se ispod ploče za kuvanje nalazi fioka, u njoj ne držite male ili oštре predmete, papir ili kuhinjske krpe. Ventilator može da ih usisa, što može prouzrokovati oštećenja ili smetnje u hlađenju. Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati rastojanje od najmanje 2 cm.

Upozorenje – Opasnost od povreda!

- Pri kuvanju na pari, ringla i posuda u kojoj se kuva mogu biti oštećene zbog pregrevanja. Posuda u kojoj se kuva na pari ne treba direktno da dodiruje dno posude u kojoj je voda. Koristiti isključivo posude za kuvanje koje su otporne na toplostu.
- Lonci za kuvanje zbog tečnosti između dna lonca i ringle mogu iznenada da poskoče. Neka ringla i dno lonca uvek budu suvi.

Uzroci oštećenja

Pažnja!

- Grube osnove posuda mogu izgrevati ugradne ploče za kuvanje.
- Nikad ne postavljati prazne posude na zonu za kuvanje. Može doći do oštećenja.
- Ne postavljati vruće posude na ploču sa komandama, zonu sa dugmićima ili ivicu ringle. Može doći do oštećenja.
- Pad teških ili špičastih predmeta na ringlu za kuvanje može dovesti do oštećenja.
- Aluminijumski papir i plastične posude se tope ukoliko se stave na vruću ringlu. Ne preporučuje se korišćenje zaštitnih folija na ploči za kuvanje.

Pregled

U sledećoj tabeli ćete pronaći najčešće štete:

Štete	Uzrok	Mera
Mrlje	Pokipela jela.	Pokipela jela odmah uklonite pomoću strugaljke za staklo.
	Neadekvatna sredstva za čišćenje.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste.
Ogrebotine	So, šećer i pesak.	Ravnu ploču za kuvanje nemojte da upotrebljavate kao površinu za rad i odlaganje.
	Gruba dna posuđa grebu ravnu ploču za kuvanje.	Proverite posudu za kuvanje.
Promene boje	Neadekvatna sredstva za čišćenje.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste.
	Abrazija lonca.	Prilikom pomeranja podignite lonce i tiganje.
Ulubljenje	Šećer, jela koja sadrže mnogo šećera.	Pokipela jela odmah uklonite pomoću strugaljke za staklo.

Zaštita životne sredine

U ovom poglavlju ćete dobiti informacije za uštedu energije i za uklanjanje uređaja na otpad.

Saveti za uštedu energije

- Lonce uvek zatvorite odgovarajućim poklopcem. Kuvanje bez poklopcia troši znatno više energije. Koristite stakleni poklopac, kako biste mogli da gledate u lonac, a da ne morate da podižete poklopac.
- Koristite lonec i tiganje sa ravnim dnom. Neravna dna povećavaju potrošnju energije.
- Prečnik dna lonca i tiganja treba da bude u skladu sa veličinom ringle. Obratite pažnju: Proizvođači posuda često navode prečnik gornjeg dela lonca, koji je najčešće veći od prečnika dna lonca.
- Za male količine upotrebljavajte mali lonac. Velikom, a malo napunjenom loncu je potrebno mnogo energije.
- Kuvajte sa malo vode. To štedi energiju. Tako se kod povrća zadržavaju vitamini i mineralne materije.
- Pravovremeno izvršite prebacivanje nazad na niži stepen za kuvanje. Na taj način štedite energiju.

Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline

Ambalažu ukloniti na otpad ekološki ispravno.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

Kuvanje prema indukciji

Prednosti u kuvanju pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije se radikalno razlikuje od konvencionalnog kuvanja, vrelina nastaje direktno na sudu za kuvanje. To nudi niz prednosti:

- Ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja.
- Ušteda energije.
- Lakša nega i čišćenje. Jela koja pokipe ne sagoravaju tako brzo.
- Kontrola topote i sigurnost; ravna ploča za kuvanje povećava ili smanjuje dotok topote odmah posle svake komande. Ringla sa indukcijom odmah prekida dotok topote, ako se posuđe skine sa ringle, a da je pre toga ne isključi.

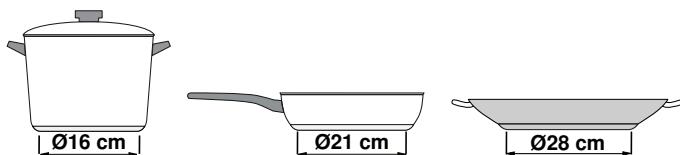
Posude

Za kuvanje pomoću indukcije upotrebljavajte samo feromagnetsno posuđe, na primer:

- Posude od emajliranog čelika
- Posude od livenog gvožđa
- Specijalno posuđe od prohroma koje je namenjeno za indukciju.

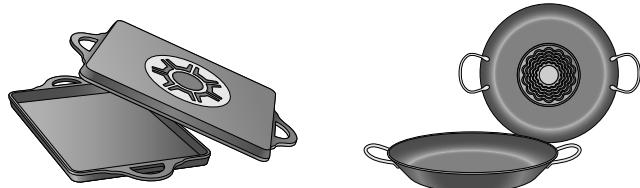
Kako biste proverili, da li je posuđe namenjeno za indukciju, možete da pogledate u poglavlju → "Test posuđa za kuvanje".

Za dobar rezultat u kuvanju feromagnetsna zona dna lonca bi trebalo da odgovara veličini ringle. Ako posuđe na nekoj od ringli nije prepoznato, pokušajte još jednom na ringli sa manjim prečnikom.

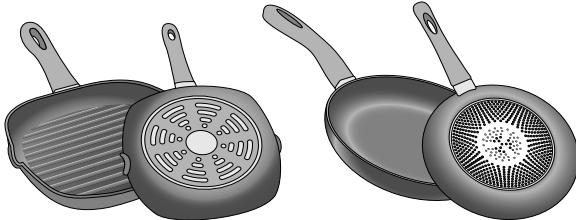


Takođe postoji induktivno posuđe čije je dno nije u potpunosti feromagnetsno:

- Ako je dno posuda za kuvanje samo delimično feromagnetsno, onda je vrela samo feromagnetsna površina. Tako može da bude da se topota ne raspoređuje ravnomerno. Dno koje nije feromagnetsno bi moglo da pokazuje prenisku temperaturu za kuvanje.



- Ukoliko se materijal dna posuđa između ostalog sastoji od alumunijumskih delova takođe je smanjenja feromagnetna površina. Može da bude da ovo posuđe nije dovoljno toplo ili ga ringla ne identificuje.



Neodgovarajuće posude

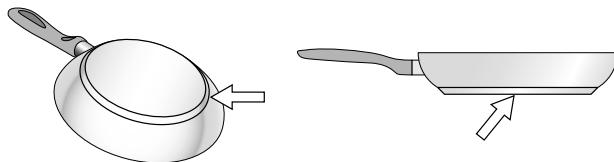
Nikad ne koristiti difuzne ploče ni posude od:

- finog čelika
- stakla
- blata
- bakra
- aluminijuma

Osobine dna posuđa

Karakteristike dna posuđa mogu da utiču na rezultat kuvanja. Upotrebljavajte lonce i šerpe od materijala koji ravnomerno raspoređuju vrelinu u loncu, npr. lonci sa "sendvič dnom" od prohroma, na taj način štedite vreme i energiju.

Upotrebljavajte posuđe sa ravnim dnom, neravna dna posuđa negativno utiču na dotok toplote.



Nedostatak neogovarajuće posude ili veličine

Ukoliko se posuda ne stavi na odabranu ringlu, ili ona nije odgovarajuće veličine ili materijala, nivo za kuvanje koja se vidi na pokazivaču pozicije za kuvanje, će treptati. Stavite odgovarajuću posudu kako bi prestala da trepće. Ukoliko se zakasni 90 minuta, ringla se automatski gasi.

Prazne posude ili posude sa finom osnovom

Ne zagrevajte prazne posude, niti koristite posude sa finom osnovom. Ugradna ploča za kuvanje se sastoji iz unutrašnjeg sistema sigurnosti, ali prazna posuda može da se zatrepi tako brzo da funkcija "automatsko deaktiviranje" ne stigne da odreaguje i može da dostigne jako visoku temperaturu. Osnova posude bi mogla da se istopi i da ošteti staklo ugradne ploče za kuvanje. U tom slučaju, ne dirajte posudu i isključite ringlu. Ukoliko ne radi nakon hlađenja, stupite u kontakt sa servisom tehničke podrške.

Identifikacija lonca

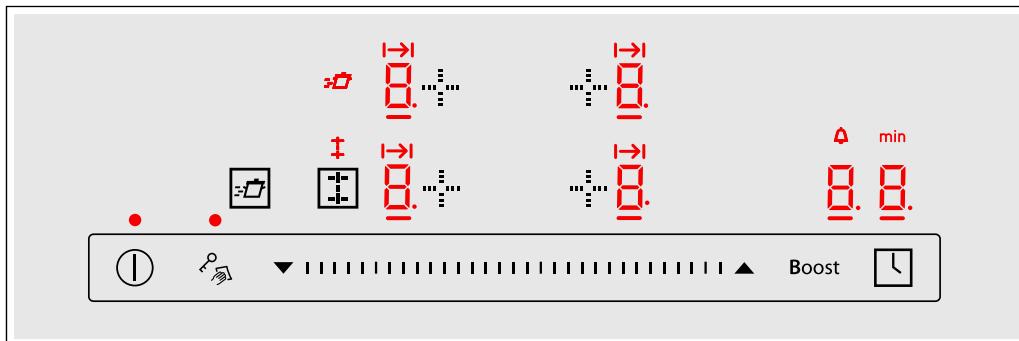
Svaka ringla ima donju granicu za identifikaciju lonca, koja zavisi od feromagnetnog prečnika i od materijala dna posuđa. Iz tog razloga bi uvek trebalo da koristite ringlu, koja najbolje odgovara prečniku dna lonca.

Upoznavanje uređaja

Naći ćete informacije o merama i snazi ringli
u→ Strana 2

Uputstvo: U zavisnosti od tipa uređaja moguća su odstupanja u boji i pojedinostima.

Komandna ploča



Senzorna polja

①	Glavni prekidač
+	Odabir zone za kuvanje
▼ □ □ ▲	Zona za podešavanje
	Zaštita za decu
	Blokiranje komandnog polja radi čišćenja
	Funkcija PowerBoost
	CombiZone funkcija
	Move funkcija
	Vremenske funkcije

Prikazi

0	Režim rada
19	Stepeni snage
00	Vremenske funkcije
H/h	Preostala toplost
b	Funkcija PowerBoost
‡	CombiZone funkcija
	Move funkcija
→	Podešavanje vremena termičke obrade
!	Alarmni sat
min	Prikaz vremena

Komandne površine

Ako dodirnete simbol, aktivira se dotična funkcija.

Uputstva

- Komandno polje uvek održavajte čistim i suvim. Vлага ugrožava funkciju.
- U blizini prikaza i senzora nemojte povlačiti posuđe. Elektronika može da se pregreje.

Ringle

Zone za kuvanje

	Jednostavna zona za kuvanje	Koristite posuđe za kuvanje odgovarajuće veličine
	Kombinovana zona za kuvanje	Pogledajte poglavlje → "Kombinovana zona" ili → ""Move" funkcija"

Koristite isključivo posuđe pogodno za indukcione ploče, pogledajte poglavlje → "Kuvanje prema indukciji"

Prikaz preostale topote

Ravna ploča za kuvanje za svaku ringlu ima prikaz preostale topote. On prikazuje da je ringla još uvek vrela. Ne dodirujte ringlu sve dok svetli prikaz preostale topote.

U zavisnosti od jačine preostale topote prikazuje se sledeće:

- Prikaz : visoka temperatura
- Prikaz : niska temperatura

Ako tokom kuvanja sa ringle skinete posudu, naizmenično trepere prikaz za preostalu toplotu i izabrani stepen za kuvanje.

Ako je ringla isključena, svetli prikaz za preostalu toplotu. Iako je ringla već isključena, svetli prikaz za preostalu toplotu, sve dok je ringla još vrela.



Opsluživanje aparata

U ovom poglavlju možete da pročitate kako se podešava neka od ringli. U tabeli ćete pronaći stepene za kuvanje i vremena za kuvanje za različita jela.

Uključivanje i isključivanje ravne ploče za kuvanje

Pomoću glavnog prekidača uključite i isključite ravnu ploču za kuvanje.

Uključivanje: Dodirnite simbol . Čuje se signal. Zasvetle prikaz kod glavnog prekidača i prikazi ringli . Ravna ploča za kuvanje je spremna za rad.

Isključivanje: Dodirujte simbol  sve dok se prikaz ne ugasi. Sve ringle su isključene. Prikaz za preostalu toplotu svetli, dok se sve ringle dovoljno ne ohlade.

Uputstva

- Ravna ploča za kuvanje se automatski isključuje, ako su sve ringle isključene duže od 20 sekundi.
- Izabrana podešavanja ostaju memorisana prve 4 sekunde posle isključivanja ravne ploče za kuvanje. Ukoliko je u okviru tog vremena ponovo uključite, ravna ploča za kuvanje radi sa prethodnim podešavanjima.

Nameštanje ringle

U polju za programiranje se podešava željeni stepen za kuvanje.

Stepen za kuvanje 1 = najniža snaga

Stepen za kuvanje 9 = najviša snaga.

Svaki stepen za kuvanje raspolaže međustepenom. On je obeležen tačkom.

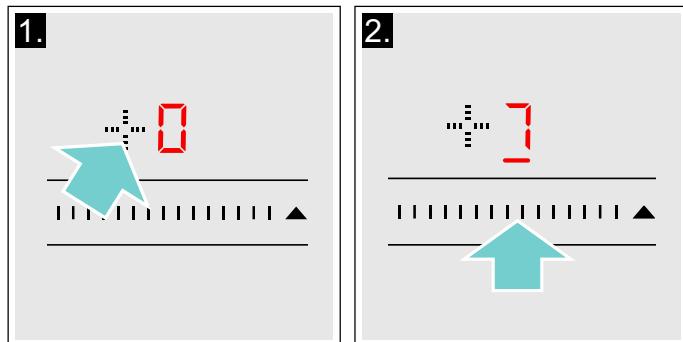
Uputstva

- Kako bi se osetljivi delovi uređaja zaštitili od pregrevanja ili električnog preopterećenja ploča za kuvanje može privremeno da smanji snagu.
- Kako bi se sprečilo da uređaj emituje buku, ploča za kuvanje može privremeno da smanji snagu.

Izbor ringle i stepena za kuvanje

Ravna ploča za kuwanje mora da bude uključena.

- Dodirnite simbol željene zone za kuwanje. Simbol svetli ispod prikaza .
- U narednih 10 sekundi prstom kliznите preko zone za podešavanje sve dok se ne pojavi željeni stepen za kuwanje.



Stepen za kuwanje je podešen.

Promena stepena za kuwanje

Izaberite ringlu i zatim u području podešavanja podešite željeni stepen kuwanja.

Isključivanje ringle

Izaberite ringlu i zoni za podešavanje dodirnite . Ringla se isključuje. Sve dok je ringla još uvek vredna svetli prikaz za preostalu toplotu.

Uputstva

- Ukoliko niste stavili neku posudu na ringlu, nivo izabrane snage trepće. Nakon isteka vremena ringla se gasi.
- Ako se postavi posuda na ringlu za kuwanje pre uključivanja ringle, to će biti zabeleženo u 20 sekundi koje slede nakon uključivanja glavnog dugmeta i zona za kuwanje će se automatski aktivirati. Kada se jednom pojavi, izabratи nivo snage u sledećih 20 sekundi, u suprotnom se gasi zona za kuwanje.
Ako se stavi i više od jedne posude, pri uključivanju ringle će primetiti samo jednu od njih.

Preporuke za kuwanje

Preporuke

- Prilikom zagrevanja pirea, krem supa i gustih sosova povremeno promešajte.
- Za preliminarno zagrevanje podešite stepen za kuwanje 8 - 9.
- Prilikom kuwanja sa poklopcom snizite stepen za kuwanje, ukoliko između poklopca i posuda za kuwanje izlazi para. Za dobar rezultat kuwanja nije potrebno isticanje pare.
- Posle procesa kuwanja posuđe za kuwanje držite zatvoreno do serviranja.
- Za kuwanje pomoću ekspres lonca obratite pažnju na napomene proizvođača.
- Jela nemojte da kuvate predugo, kako biste im sačuvali nutritivnu vrednost. Pomoću kuhinjskog alarma možete da podešite optimalno vreme kuwanja.
- Za zdraviji rezultat kuwanja trebalo bi da izbegavate da se ulje dimi.
- Za rumenjenje jela pržite ih jedno za drugim u malim porcijama.
- Posuđe za kuwanje prilikom procesa kuwanja može da postigne visoke temperature. Preporučljiva je upotreba krpa za lonce.
- Preporuke za energetski efikasno kuwanje pronaći ćete u poglaviju → "Zaštita životne sredine"

Tabela za kuvanje

U tabeli se prikazuje, koji je stepen za kuvanje adekvatan za svako jelo. Vreme kuvanja može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta jela. Vreme kuvanja može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta jela.

	Stepen za ku- vanje	Vreme pečen- ja (min.)
Topljenje		
Čokolada, glazura	1 - 1.	-
Puter, med, želatin	1 - 2	-
Odmrzavanje i držanje na toplome		
Varivo, npr. varivo od sočiva	1. - 2	-
Mleko*	1. - 2.	-
Zagrevanje viršli u vodi*	3 - 4	-
Odmrzavanje i podgrevanje		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
Gulaš, zamrznut	3 - 4	35 - 55
Poširanje, krčkanje		
Knedle od krompira*	4. - 5.	20 - 30
Riba*	4 - 5	10 - 15
Beli sos, npr. bešamel sos	1 - 2	3 - 6
Mućeni sosovi, npr. sos bernez, sos holandez	3 - 4	8 - 12
Kuvanje, parenje, dinstanje		
Pirinač (sa duplom količinom vode)	2. - 3.	15 - 30
Sutlijas***	2 - 3	30 - 40
Krompir kuvan u ljusci	4. - 5.	25 - 35
Oguljeni kuvani krompir	4. - 5.	15 - 30
Testenina, pasta*	6 - 7	6 - 10
Ragu	3. - 4.	120 - 180
Supe	3. - 4.	15 - 60
Povrće	2. - 3.	10 - 20
Povrće, zamrznuto	3. - 4.	7 - 20
Kuvanje u ekspres loncu	4. - 5.	-
Krčkanje		
Rolati	4 - 5	50 - 65
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš***	3 - 4	50 - 60

* Bez poklopca

** Okrenuti više puta

*** Predgrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.

	Stepen za ku- vanje	Vreme pečen- ja (min.)
Dinstanje / prženje sa malo ulja*		
Šnicla natur ili panirana	6 - 7	6 - 10
Šnicla, zamrznuta	6 - 7	6 - 12
Kotlet, natur ili paniran**	6 - 7	8 - 12
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Pileće grudi (debljine 2 cm)**	5 - 6	10 - 20
Pileće grudi, zamrznute**	5 - 6	10 - 30
Ćufte (debljine 3 cm)**	4 - 5.	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, natur	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji file, paniran	6 - 7	8 - 20
Riba, panirana i zamrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Škampi, kozice	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Jela na tiganju, povrće, naseckano meso u trakama, na azijski način	7 - 8	15 - 20
Zamrznuta jela, npr. jela na tiganju	6 - 7	6 - 10
Palačinke (pržite jednu za drugom)	6 - 7.	-
Omlet (pržite jedan za drugim)	3 - 4.	3 - 10
Jaja na oko	5 - 6	3 - 6

Fritiranje* (150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama)

Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, Chicken Nuggets	8 - 9	-
Kroketi, zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. delovi piletina	6 - 7	-
Riba, panirana ili pohovana	6 - 7	-
Povrće, pečurke, panirane ili u testu, tempura	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-

* Bez poklopca

** Okrenuti više puta

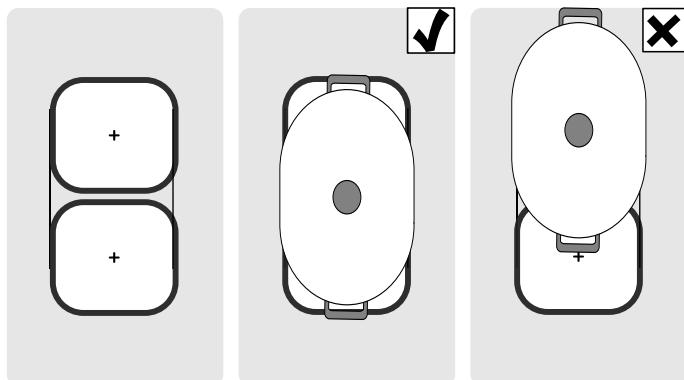
*** Predgrevanje na stepenu za kuhanje 8 - 8.

Kombinovana zona

Pomoću ove funkcije možete obe leve ringle iste veličine možete zajedno da uključite. Pri tome se za obe ringle podešava isti stepen za kuvanje. Namena je posebno za kuvanje u dugačkom posudu za kuvanje.

Napomene za posuđe za kuvanje

Za optimalan rezultat koristite posuđe za kuvanje koje je usklađeno sa oblasti dve zone za kuvanje. Sud postavite na sredinu zone za kuvanje.



Ukoliko na jednoj od dve zone za kuvanje koristite samo jedan sud za kuvanje, možete da ga pomerite na drugu zonu za kuvanje. U tom slučaju se preuzimaju stepen snage i izabrana podešavanja.

Aktiviranje

1. Izaberite jednu od dve zone za kuvanje koje pripadaju CombiZone funkciji i podešite stepen za kuvanje.
2. Dodirnite simbol . Prikaz  svetli. Stepen za kuvanje se pojavljuje na prikazu donje zone za kuvanje.
Funkcija je aktivirana.

Promena stepena za kuvanje:

U polju za programiranje promenite stepen za kuvanje.

Deaktiviranje

Izaberite jednu od dve zone za kuvanje za ovu funkciju i dodirnite simbol .

Funkcija je deaktivirana. Obe zone za kuvanje i dalje funkcionišu kao dve nezavisne zone za kuvanje.

"Move" funkcija

Pomoću ove funkcije možete istovremeno da uključite obe leve ringle iste veličine i za obe ringle birajte različite stepene za kuvanje. Unapred podešeni stepeni za kuvanje:

Prednja ringla = stepen za kuvanje 

Zadnja ringla = stepen za kuvanje 

Stepene za kuvanje za svaku ringlu možete da promenite nezavisno jedan od drugog.

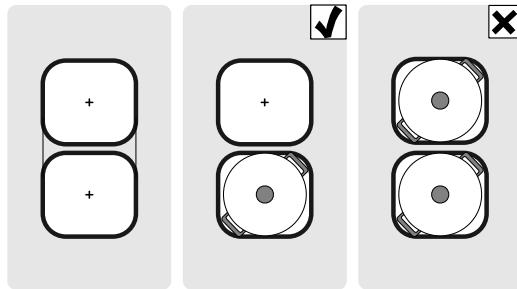
Upustva

- Posuđe za kuvanje postavite samo na jednu od ringli. Funkcija se ne aktivira ako na obe ringle стојi jedna posuda za kuvanje.
- Na prikazu ringle na kojoj ne стојi posuđe za kuvanje, stepen za kuvanje svetli slabije. Aktivira se tek ako posudu na ovoj ringli gurnete ili ako posuda bude identifikovana.
- Ako je funkcija već aktivirana i ako drugo posuđe za kuvanje postavite na slobodnu ringlu prikaz posle kao i pre svetli slabije. Ringla još nije aktivna. Ringla se aktivira, ako uklonite prvi sud za kuvanje.

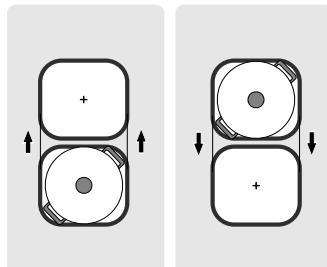
Saveti za korišćenje posuda

Da bi se osigurala dobra detekcija i distribucija topote preporučuje se postavljanje posude tačno na centar:

Upotrebljavajte samo jedan sud za kuvanje, koji pokriva samo jednu zonu za kuvanje.



Pomeranje suda za kuvanje sa jedne zone za kuvanje na drugu:



Aktiviranje

- Izaberite jednu od dve zone za kuvanje koje pripadaju Move funkciji.
 - Dodirnite simbol . Prikaz svetli. Stepeni snage svetle na prikazima dve zone za kuvanje.
- Funkcija je aktivirana.

Uputstva

- Prikaz ringle sa posuđem za kuvanje svetli jače.
- Na prikazu izabrane ringle svetli prikaz .

Promena stepena za kuvanje

Izaberite jednu od dve ringle koje pripadaju "Move" funkciji i stepen za kuvanje promenite u zoni za podešavanje.

Uputstvo: Ako deaktivirate funkciju, stepene za kuvanje vratite nazad do preliminarno podešenih vrednosti

Deaktiviranje

Dodirnite simbol .

Funkcija je deaktivirana.

Uputstvo: Ako ste jednu od dve ringle postavili na , deaktivira se funkcija u roku od 10 sekunde.

Vremenske funkcije

Vaša ringla raspolaže sa dve funkcije tajmera:

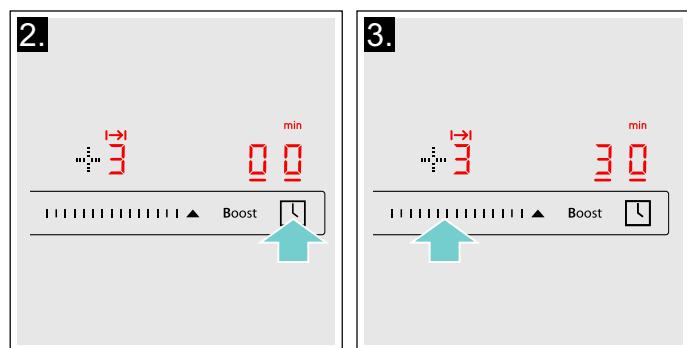
- Programiranje vremena kuvanja
- Kuhinjski tajmer

Programiranje vremena kuvanja

Ringla se po isteku podešenog vremena automatski isključuje.

Ovako vršite podešavanje:

- Izaberite ringlu i željeni stepen za kuvanje.
- Dodirnite simbol . Prikaz zone kuvanja svetli. Na prikazu tajmera svetli .
- U sledećih 10 sekundi u opsegu za podešavanje izaberite željeno vreme kuvanja.



Posle nekoliko sekundi počinje da teče vreme.

Uputstvo: Ako ste kod kombinovane ringle birali funkciju kombinovane zone ili pomerali podešeno vreme za obe ringle je isto.

Promena ili brisanje vremena

Izaberite zonu kuvanja, a zatim dodirnite simbol .

Izmenite vreme pripreme u području podešavanja ili podesite, kako biste obrisali podešeno vreme pripreme.

Nakon isteka vremena

Zona za kuvanje se isključuje. Čuje se signal. U prikazu tajmera svetli na 10 sekundi .

Dodirivanjem simbola gase se prikazi i prestaje signalni ton.

Uputstva

- Što brže prevlačite prstom preko zone za podešavanje, to se brže povećava ili smanjuje vrednost minuta na prikazu. Prikaz se zaustavlja kada prstom dodirnute zonu za podešavanje.
- Ukoliko ste vreme za kuvanje programirali za više ringli, na prikazu tajmera se uvek pojavljuje vreme za kuvanje izabrane ringle.
- Možete podešiti vreme kuvanja do 99 minuta.

Kuhinjski tajmer

Kuhinjskim tajmerom možete da podešite vreme do maks. za 99 minuta.

On funkcioniše nezavisno od ringli i drugih podešavanja. Ova funkcija ne isključuje automatski ringlu.

Ovako vršite podešavanje

1. Više puta dodirnite simbol dok ne zasvetli prikaz . Na prikazu tajmera svetli .
2. U zoni za podešavanje podešite željeno vreme. Posle nekoliko sekundi počinje da teče vreme.

Promena ili brisanje vremena

Više puta dodirnite simbol , dok ne zasvetli prikaz .

Izmenite vreme u području podešavanja ili podešite, kako biste obrisali podešeno vreme.

Nakon isteka vremena

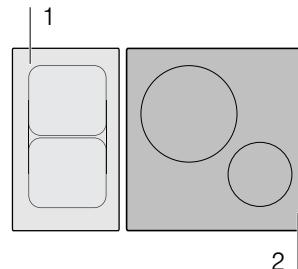
oglašava se signal. U prikazu tajmera trepere i prikaz . Prikazi se gase posle 10 sekundi.

Dodirivanjem simbola gase se prikazi i prestaje signalni ton.

Funkcija PowerBoost

Pomoću PowerBoost-funkcije možete brže da zagrejete velike količine vode nego pomoću stepena za kuvanje entsprechenden

Ova funkcija može da se aktivira za neku ringlu samo kada druga ringla iz iste grupe nije u režimu rada (videti sliku). U suprotnom na prikazu trepere izabrane ringle i ; a zatim se automatski podešava stepen za kuvanje , a da se ne aktivira funkcija.



Uputstvo: U opsegu kombinovane zone možete da aktivirate Powerboost-funkciju samo ako koristite dve ringle, koje upotrebljavate nezavisno jednu od druge.

Aktiviranje

1. Izaberite ringlu.
2. Dodirnite simbol **Boost**.
Prikaz svetli.
Funkcija je aktivirana.

Deaktiviranje

1. Izaberite ringlu.
2. Dodirnite simbol **Boost**.
Prikaz se gasi i ringla se vraća nazad na stepen za kuvanje .
Funkcija je deaktivirana.

Uputstvo: Pod određenim okolnostima PowerBoost-funkcija može automatski da se isključi, kako bi se zaštitali elektronski elementi u unutrašnjosti ravne ploče za kuvanje.

Osigurač za decu

Pomoću osigurača za decu možete da sprečite da deca uključe ringlu.

Aktiviranje i deaktiviranje osigurača za decu

Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

Aktiviranje: Simbol  dodirujte oko 4 sekunde. Prikaz pored simbola  svetli 10 sekundi. Ploča za kuvanje je blokirana.

Deaktiviranje: Simbol  dodirujte oko 4 sekunde. Blokada je poništena.

Automatska sigurnost za decu

Uz pomoć ove funkcije, sigurnost za decu se automatski aktivira uvek kada je ploča za kuvanje isključena.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete da uključite automatski osigurač za decu, saznaćete u poglavljiju → "Osnovna podešavanja"

Zaštita od brisanja

Ako komandnu površinu morate da prebrišete dok je uključena ravna ploča za kuvanje, onda možete da promenite podešavanja. Kako biste to izbegli, ravna ploča za kuvanje raspolože funkcijom blokiranja komandnog polja radi čišćenja.

Uključivanje: dodirnite simbol . Ovlašava se signal. Komandno polje je blokirano na 35 sekundi. Možete da brišete površinu polja sa komandama, a da ne promenite podešavanja.

Deaktiviranje: posle 35 sekundi komandno polje je odblokirano. Za prevremeno ukidanje funkcije dodirnite simbol .

Uputstva

- 30 sekundi posle aktivirana čuje se signal. To pokazuje, da se funkcija uskoro završava.
- Blokada za čišćenje nema delovanje na glavni prekidač. Ravnu ploču za kuvanje možete da isključite u svako doba.



Automatsko isključivanje

Ako je neka ringla duže vreme u režimu rada, a niste izvršili nikakve promene podešavanja, aktivira se automatsko isključivanje radi sigurnosti.

Ringla prestaje da greje. Na prikazu ringle naizmenično trepere **F**, **B** i prikaz za preostalu toplotu **h** ili **H**.

Prilikom dodira željenog simbola isključuje se prikaz. Ringlu sada možete iznova da podesite.

Kada se aktivira automatsko isključivanje radi sigurnosti, orijentise se prema podešenom stepenu za kuvanje (posle 1 do 10 časova).



Osnovna podešavanja

Uređaj raspolaže različitim osnovnim podešavanjima. Ova osnovna podešavanja se mogu prilagoditi Vašim ličnim potrebama.

Prikaz	Funkcija
c 1	Zaštita za decu
0	Manuelno.*
1	Automatski.
2	Funkcija deaktivirana.
c 2	Zvučni signali
0	Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni.
1	Uključen je samo signal za grešku.
2	Uključen je samo signal za potvrdu.
3	Svi zvučni signali su uključeni.*
c 5	Automatsko sigurnosno isključivanje
0	Osnovno podešavanje: isključivanje posle 1 - 10 sati.*
1	Vreme osnovnog podešavanja je smanjeno na pola: isključivanje nakon 30 minuta - 5 sati.
2	Vreme osnovnog podešavanja je smanjeno na četvrtinu: isključivanje nakon 15 minuta - 2 sata i 30 minuta.
c 6	Trajanje zvučnog signala funkcije tajmera
1	10 sekundi.*
2	30 sekundi.
3	1 minut.
c 7	Funkcija Power Management. Ograničenje ukupne jačine ploče za kuvanje Dostupna podešavanja zavise od maksimalne jačine ploče za kuvanje.
0	Deaktivirano. Maksimalna jačina ploče za kuvanje. */**
1	1000 W minimalne jačine.
1.	1500 W
...	
3	3000 W preporučeno za 13 ampera.
3.	3500 W preporučeno za 16 ampera.
4	4000 W
4.	4500 W preporučeno za 20 ampera.
...	
9 ili 9.	Maksimalna jačina ploče za kuvanje.**
c 9	Vreme biranja zone za kuvanje
0	Neograničeno: ostaje izabrana poslednje podešena zona za kuvanje.*
1	Ograničeno: zona za kuvanje ostaje izabrana samo nekoliko sekundi.
c 12	Provera posuđa za kuvanje i rezultata procesa kuvanja
0	Nije pogodno
1	Nije optimalno
2	Pogodno
c 0	Resetovanje na standardna podešavanja
0	Individualna podešavanja.*
1	Resetujte na fabrička podešavanja.

*Fabričko podešavanje

**Maksimalna snaga ploče za kuvanje je navedena na tipskoj pločici.

Ovako dospevate do osnovnih podešavanja

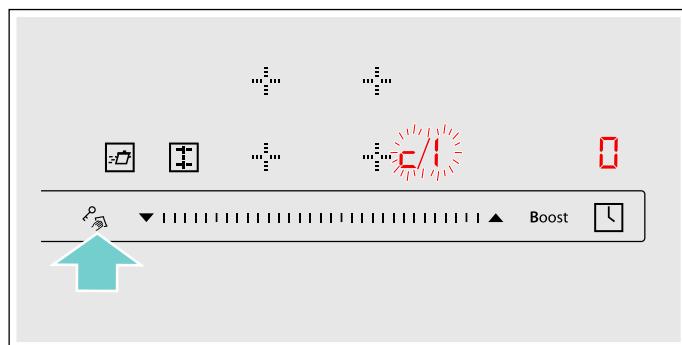
Ravna ploča za kuwanje mora da bude isključena.

- Uključite ravnu ploču za kuwanje.
- U sledećih 10 sekundi pritiskajte simbol otprilike 4 sekunde. Prva četiri prikaza sadrže informacije o proizvodu. Dodirnite opseg za podešavanje, da biste mogli da vidite pojedinačne prikaze.

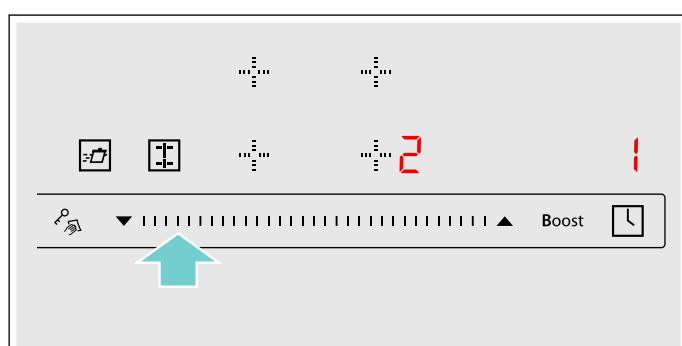
Informacije o proizvodu	Prikaz
Indeks službe za korisnike (KI)	0 I
Serijski broj	Fd
Serijski broj 1	95.
Serijski broj 2	05

- Ponovno dodirivanje simbola vodi do osnovnih podešavanja.

Na prikazima treperi naizmenično **C** i **I**, pa se pojavljuje **D** kao preliminarno podešavanje.



- Iznova dodirujte simbol sve dok se ne prikaže željena funkcija.
- Zatim u zoni za podešavanje izaberite željeno podešavanje.



- Simbol dodorujte najmanje 4 sekunde.

Podešavanja su se memorisala.

Napuštanje osnovnih podešavanja

Ravnu ploču za kuwanje isključite pomoću glavnog prekidača.

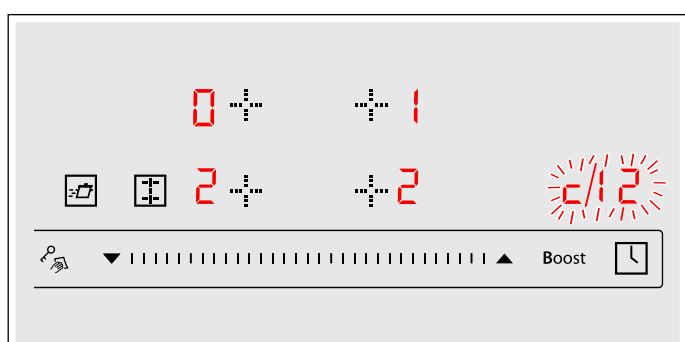
Test posuđa za kuvanje

Pomoću ove funkcije možete da proverite brzinu i kvalitet procesa kuwanja.

Rezultat je referentna vrednost i zavisi od osobina posude za kuwanje i upotrebljene ringle.

- Postavite hladnu posudu za kuwanje sa otprilike 200 ml vode na sredinu ringle, koja po prečniku najbolje odgovara dnu posude.
- Idite do osnovnih podešavanja i izaberite podešavanje **C** **I2**.
- Dodirnite opseg za podešavanje. Na prikazu ringle treperi **-**. Funkcija je aktivirana.

Posle 10 sekundi pojavljuje se na prikazu ringle rezultat za kvalitet i brzinu procesa kuwanja.



Proverite rezultat pomoću sledeće tabele:

Rezultat

D	Posuđa za kuvanje nije namenjena za ovu ringlu i zato se ne zagreva.*
I	Posuđa za kuvanje se zagreva sporije od očekivanog, a proces kuwanja se ne odigrava optimalno.*
2	Posuđa za kuvanje se ne zagreva pravilno, a proces kuwanja je u redu.

* Ukoliko postoji manja ringla, posudu za kuvanje testirajte još jednom na manjoj ringli.

Kako biste ponovo aktivirali ovu funkciju, dodirnite opseg za podešavanje.

Uputstva

- Ako je upotrebljena ringla za kuwanje mnogo manja od prečnika posuda za kuwanje, verovatno se zagreva samo sredina suda i rezultat ne može da bude najbolji mogući ili zadovoljavajući.
- Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavljju → "Osnovna podešavanja".
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuwanje pronaći ćete u poglavljju → "Kuvanje prema indukciji".

Administrator snage

Pomoću funkcije Power-Manager možete da podesite ukupnu jačinu ploče za kuvanje.

Kuhinjska ploča je prethodno fabrički podešena. Njena maksimalna jačina je navedena na pločici sa navedenim tipom. Pomoću funkcije Power-Manager možete da promenite vrednost u skladu sa zahtevima za date instalacije elektronike.

Kako se ne bi premašila ova podešena vrednost, ravna ploča za kuvanje automatski distribuira raspoloživu snagu na uključene ringle.

Sve dok je funkcija Power-Manager aktivirana, jačina ringle postopeno može da padne ispod nominalne vrednosti. Ukoliko je ringla uključena, a dostignuto je ograničenje jačine, na prikazu stepna kuvanja se na kratko pojavljuje „. Uredaj samostalno reguliše i bira najviši mogući stepen jačine.

Za dalje informacije o tome, kako promeniti ukupnu jačinu ploče za kuvanje, pogledajte poglavlje

→ "Osnovna podešavanja"

Čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i negu ćete dobiti preko servisne službe ili u našoj elektronskoj prodavnici.

Ugradna ploča

Čišćenje

Ravnu ploču za kuvanje uvek očistite posle kuvanja. Na taj način sprečavate da se zapale zlepjeni ostaci. Ravnu ploču za kuvanje čistite tek kada se ugasi prikaz za preostalu toplotu.

Ravnu ploču za kuvanje očistite vlažnom krpom za pranje posuđa i osušite drugom krpom, kako se ne bi formirale fleke od kamenca.

Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su namenjena za ravne ploče za kuvanje ove vrste. Molimo da obratite pažnju na podatke proizvođača na ambalaži proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte da koristite:

- Nerazblaženo sredstvo za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje posuđa
- Abrazivna sredstva
- Jaka sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka
- Abrazivne sundere
- Kompresorski čistači ili parni čistači

Tvrdomornu nečistoću najbolje je da uklonite strugaljkom za staklo koju možete dobiti u trgovini. Obratite pažnju na podatke proizvođača.

Adekvatne strugaljke za staklo ćete dobiti preko naše servisne službe ili u našoj online prodavnici.

Pomoću specijalnih sundera za čišćenje ravnih ploča za kuvanje od staklene keramike postižete dobre rezultate u čišćenju.

Moguće fleke

Ostaci kamenca i vode	Ravnu ploču za kuvanje čistite ukoliko se ohladila. Možete da upotrebljavate odgovarajuće sredstvo za čišćenje za ravne ploče za kuvanje od staklene keramike.*
-----------------------	---

Šećer, ostaci pirinča ili plastike	Odmah očistite. Koristite strugaljku za staklo. Oprez: Opasnost od opekotina.*
------------------------------------	--

* Zatim očistite pomoću vlažne krpe za pranje sudova i osušite drugom krpom.

Uputstvo: Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ravna ploča za kuvanje vrela, na taj način nastaju fleke. Uverite se da su ostaci upotrebljenog sredstva za čišćenje uklonjeni.

Okvir ravne ploče za kuvanje

Kako biste izbegli oštećenja na okviru ravne ploče za kuvanje, molimo da sledite sledeće napomene:

- Upotrebljavajte samo toplu sapunicu
- Pre upotrebe nove krpe za posude temeljno operite.
- Nemojte da koristite abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje.
- Nemojte da koristite strugaljku za staklo ili zašiljene predmete.

FAQ Česta pitanja i odgovori (FAQ)

Upotreba

Zašto ne mogu da uključim ravnu ploču za kuvanje i zašto svetli simbol osigurača za decu?

Zaštita dece je aktivirana.

Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Osigurač za decu"

Zašto trepere prikazi i mora da se čuje signalni ton?

Uklonite tečnost ili ostatke jeka sa polja sa komandama. Uklonite sve predmete, koji se nalaze na polju sa komandama.

Uputstvo za deaktiviranje signalnog tona naći ćete u poglavlju → "Osnovna podešavanja"

Zvukovi

Zašto se tokom kuvanja čuju šumovi?

U zavisnosti od kvaliteta dna posude za kuvanje mogu da nastanu šumovi prilikom režima rada ravne ploče za kuvanje. Ovi šumovi su normalni, spadaju u indukcionu tehnologiju i ne ukazuju ni na kakav kvar.

Mogući zvukovi:

Duboko zujanje kao kod transformatora:

Nastaje prilikom kuvanja na visokom stepenu za kuvanje. Šum nestaje ili postaje tiši, ako se stepen za kuvanje smanji.

Duboko pištanje:

Nastaje, kada je posuda za kuvanje prazna. Ovaj šum nestaje, ako dodate vodu ili namirnice u posudu za kuvanje.

Pucketanje:

Nastaje kod posuda za kuvanje od različitih materijala koji se nalaze jedan preko drugog ili prilikom istovremene primene posude za kuvanje različite veličine i različitih materijala. Jačina zvuka šuma može da varira u zavisnosti od količine i vrste pripreme jela.

Visoki piskavi tonovi:

Mogu da nastanu, ako se dve ringle istovremeno puste u rad na najvišem stepenu za kuvanje. Piskavi tonovi nestaju i postaju slabiji, ako se smanji stepen za kuvanje.

Šum ventilatora:

Ravna ploča za kuvanje je opremljena ventilatorom, koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator takođe može da nastavi sa radom posle isključivanja ravne ploče za kuvanje, ako je izmerena temperatura još previšoka.

Posuđe za kuvanje

Koje je posuđe adekvatno za indukcionu ravnou ploču za kuvanje?

Informacije o posuđu za kuvanje, koje je namenjeno za indukciju, ćete naći u poglavlju → "Kuvanje prema indukciji"

Zašto se ne zagreva ringla i treperi stepen za kuvanje?

Ringla, na kojoj stoji posuda za kuvanje, nije uključena.

Utvrdite, da li je uključena ringla na kojoj se nalazi posuda za kuvanje.

Posuda za kuvanje je premala za uključenu ringlu ili nije namenjena za indukciju.

Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na ringli, čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuvanje pronaći ćete u poglavljima → "Kuvanje prema indukciji", → "Kombinovana zona" i → "Move" funkcija"

Zašto traje toliko dugo da se posuda za kuvanje zgreje, odnosno zašto se ne zagreva dovoljno, iako je podešen visok stepen za kuvanje?

Posuda za kuvanje je premala za uključenu ringlu ili nije namenjena za indukciju.

Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na ringli, čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuvanje pronaći ćete u poglavljima → "Kuvanje prema indukciji", → "Kombinovana zona" i → "Move" funkcija"

Čišćenje

Kako se čisti ravna ploča za kuvanje?

Optimalne rezultate ćete postići specijalni sredstvima za čišćenje staklene keramike. Preporučuje se da ne upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje za mašinsko pranje posuđa (koncentrate) ili krpe za ribanje.

Ostale informacije o čišćenju i negi ravne ploče za kuvanje naći ćete u poglavlju → "Čišćenje"

?

Smetnja, šta činiti?

Po pravilu smetnje su sitnice koje možete lako da otklonite. Molimo da pazite na napomene u tabeli, pre nego što pozovete servisnu službu.

Prikaz	Mogući uzrok	Otklanjanje greške
nema	Napajanje električnom strujom je prekinuto. Uređaj niste priključili u skladu sa električnom šemom. Smetnja na elektronici.	Proverite pomoću drugih električnih uređaja, da nije došlo do kratkog spoja u napajanju strujom. Uverite se, da ste uređaj priključili u skladu sa električnom šemom. Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite tehničku servisnu službu.
Prikazi trepere	Polje sa komadama je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet.	Osušite polje sa komandama ili uklonite predmet.
Prikaz – treperi na prikazima ringli	Nastupila je smetnja u elektronici.	Radi potvrđivanja smetnje kratko rukom prekrijte polje sa komandama.
F2	Elektronika se pregrevala i isključila je odgovarajuću ringlu.	Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite simbol po željina ravnoj ploči za kuvanje.
F4	Elektronika se pregrevala i isključile su se sve ringle.	
F5 + stepen za kuvanje i signalni ton	Vruć ionac se nalazi u području komandne površine. Elektronika može da se pregreje.	Udaljite ionac. Prikaz greške se gasi brzo posle toga. Možete da nastavite sa kuvanjem.
F5 i zvučni signal	Vruć ionac se nalazi u području komandne površine. Ringla je isključena da bi se zaštitila elektronika.	Udaljite ionac. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Ako se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.
F1/F6	Ringla je pregrevanja i isključila se radi zaštite Vaše radne površine.	Sačekajte, dok se elektronika odgovarajuće ohladi i iznova uključite ringlu.
F8	Ringla je duži vremenski period i bez prekida bila u režimu rada.	Automatsko sigurnosno isključivanje je bilo aktivirano. Videti poglavljje
E9000	Radni napon je pogrešan, izvan normalnog opsega režima rada.	Stupite u vezu sa Vašim distributerom struje.
E9010		
U400	Ravna ploča za kuvanje nije pravilno priključena	Odvojite ravnu ploču za kuvanje sa strujne mreže. Uverite se, da ste je priključili u skladu sa električnom šemom.
Vrele lonce nemojte da stavljate na polje sa komandama.		

Uputstva

- Ako se na prikazu pojavi **F**, polje senzora odgovarajuće zone kuvanja morate da držite pritisnut, kako biste mogli da očitate kod smetnje.
- Ukoliko kod smetnje nije naveden u tabeli, ravnu ploču za kuvanje isključite sa strujne mreže, sačekajte 30 sekundi, a zatim je ponovo priključite. Ukoliko se prikaz iznova pojavljuje, obavestite tehničku servisnu službu i navedite tačan kod smetnje.
- Ukoliko se javi greška, uređaj se ne prebacuje u režim mirovanja.

Servisna služba

Ako morate da popravite Vaš uređaj, za Vas je tu naša servisna služba. Mi uvek nalazimo odgovarajuće rešenje, takođe kako biste izbegli nepotrebne posete osobljia servisne službe.

E-broj i FD-broj

Ako Vam je potrebna naša servisna služba, molimo da navedete E-broj i FD-broj uređaja.

Pločicu sa tipom sa brojevima ćete naći na:

- U pasošu uređaja.
- Na donjem delu ravne ploče za kuvanje.

E-broj takođe možete da pronađete na staklenoj površini ravne ploče za kuvanje. Indeks servisne službe (KI) i FD-broj možete da proverite, tako što ćete da odete u osnovna podešavanja. Za to pogledajte u poglavljiju → "Osnovna podešavanja".

Obratite pažnju na to, da poseta servisnog tehničara servisne službe u slučaju pogrešnog rukovanja čak i tokom garantnog roka nije besplatna.

Kontaktne podatke za sve države ćete u priloženom spisku servisnih službi.

Kazalo

	Namjenska uporaba	26
	Važne sigurnosne napomene	27
	Uzroci oštećenja	28
Pregled		28
	Zaštita okoliša	29
Savjeti za uštedu energije		29
Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje		29
	Kuhanje pomoću indukcije	29
Prednosti kod kuhanja s indukcijom		29
Posude		29
	Upoznavanje Vašeg uređaja	31
Upravljačka ploča		31
Kuhališta		31
Indikator preostale topline		32
	Upravljanje uređajem	32
Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje		32
Podešavanje kuhališta		32
Preporuke za kuhanje		33
	Kombinirana zona	35
Napomene za posude za kuhanje		35
Aktiviranje		35
Deaktiviranje		35
	Funkcija Move	35
Savjeti za uporabu posuda		35
Aktiviranje		36
Deaktiviranje		36
	Vremenske funkcije	36
Programiranje vremena kuhanja		36
Kuhinjski alarm		37
	PowerBoost funkcija	37
Aktiviranje		37
Deaktiviranje		37
	Zaštita za djecu	38
Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za djecu		38
Automatska zaštita za djecu		38
	Zaštita od brisanja	38
	Automatsko isključivanje	38
	Osnovne postavke	39
Pristupite osnovnim postavkama ovako:		40
	Ispit posuda	40
	Power-Manager	41
	Čišćenje	41
Ploča za kuhanje		41
Okvir ploče za kuhanje		41
	Česta pitanja i odgovori (FAQ)	42
	Što učiniti kod smetnji?	43
	Servisna služba	44
Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)		44

Namjenska uporaba

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Upute za uporabu i montažu te informacije o uređaju sačuvajte za kasniju uporabu ili za sljedećeg korisnika.

Nakon vađenja iz ambalaže, provjerite uređaj. U slučaju da je došlo do oštećenja prilikom transporta, nemojte priključivati uređaj, kontaktirajte tehnički servis i zabilježite nastala oštećenja, u suprotnom ćete izgubiti pravo na bilo kakvu odštetu.

Samo službeno ovlaštena tehnička osoba smije priključiti uređaje bez utikača. Kod nastanka štete uslijed neispravnog priključka, nemate pravo na jamstvo.

Ugradnju uređaja treba izvršiti prema priloženoj uputi za montažu.

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u privatnim kućanstvima te unutar kuće. Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Postupak kuhanja potrebno je nadzirati. Kratkotrajni postupak kuhanja potrebno je neprestano nadzirati. Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorima.

Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje. Zbog pregrijavanja, paljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Koristite isključivo zaštitne naprave ili rešetku za zaštitu djece koje smo odobrili.

Neprimjerene zaštitne naprave ili rešetke za djecu mogu prouzročiti nezgode.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje sa satom za vremensko uključivanje ili daljinskim upravljačem.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 15 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od priključnog voda.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi DIN EN 45502-2-1 i DIN EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posuđe s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je neopasno kod namjenske uporabe.

Važne sigurnosne napomene

Upozorenje – Opasnost od požara!

- Vruće ulje i mast mogu se zapaliti jako brzo. Vruće ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Požar nikada ne gasite vodom. Isključite kuhalisti. Plamen pažljivo gasite s poklopcom, dekom za gašenje požara ili sličnim.
- Kuhališta postaju jako vruća. Na ploču za kuhanje nikada ne postavljajte zapaljive predmete. Na ploči za kuhanje ne držite nikakve predmete.
- Uređaj je vruć. Nikada ne držite zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama direktno ispod ploče za kuhanje.
- Ploča za kuhanje se sama isključuje i ne možete više s njom rukovati. Kasnije se može nehotice uključiti. Iskopčajte osigurač u ormariću za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Uporaba pokrivala za ploču za kuhanje nije dopuštena. Zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala mogla bi uzrokovati nezgode.

Upozorenje – Opasnost od opeklini!

- Kuhališta i predmeti oko njih, pogotovo eventualno prisutni okviri kuhalista izrazito su vrući. Nikada ne dodirujte vruće površine. Djecu držite podalje od kuhalista.
- Kuhaliste se zagrijava ali indikator ne funkcioniira. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.
- Metalni predmeti na kuhalistu ubrzo postaju vrući. Na kuhalistu nikada ne odlažite metalne predmete, poput primjerice noževa, vilica, žlica i poklopaca.
- Nakon svake upotrebe, ploču za kuhanje obavezno isključite pomoću glavnog prekidača. Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer na njoj više nema posude za kuhanje.

Upozorenje – Opasnost od strujnog udara!

- Nestručni popravci su opasni. Popravke smije vršiti samo serviser koji je prošao našu obuku i smije zamijeniti priključne vodove. Ako je uređaj neispravan, izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar. Ne koristite visokotlačni ili parni čistač.
- Neispravan uređaj može uzrokovati strujni udar. Nikada ne uključujte neispravan uređaj. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servisnu službu.
- Pukotine ili oštećenja na staklokeramičkoj ploči mogu uzrokovati strujne udare. Isključite osigurač u ormariću s osiguračima. Nazovite servis.

Upozorenje – Opasnost od kvara!

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani. Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi latica, tamo ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Mogu se usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje. Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

Upozorenje – Opasnost od ozljeda!

- Pri kuhanju po principu bain-marie, ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja. Posuda za kuhanje po principu bain-marie ne smije izravno dodirivati dno posude koja sadrži vodu. Koristite samo posude za kuhanje otporne na visoke temperature.
- Posuđe može zbog tekućine koja se nalazi između dna lonca i kuhalista naglo skočiti u zrak. Kuhalista i dno lonca uvijek držite suhima.

Uzroci oštećenja

Oprez!

- Gruba dna posuda mogu ogrebati ploču za kuhanje.
- Nikada nemojte stavlјati prazne posude na grijajuće površine. Može doći do oštećenja.
- Nemojte stavlјati vruće posude na upravljačku ploču, na dijelove s pokazivačima ili na marku ploče. Može doći do oštećenja.
- Pad tvrdih ili šiljatih predmeta na ploču za kuhanje može uzrokovati oštećenja.
- Aluminijска folija i plastične posude se rastapaju na vrućim grijajućim površinama. Ne preporučuje se uporaba zaštitnih folija na ploči za kuhanje.

Pregled

U slijedećoj tablici naći ćete najčešća oštećenja:

Oštećenja	Uzrok	Mjera
Mrle	Prekipjela hrana.	Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo.
	Neprimjerena sredstva za čišćenje.	Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste.
Ogrebotine	Sol, šećer i pjesak.	Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
	Hrapava dna posuda za kuhanje mogu izgrevati ploču za kuhanje.	Provjerite posuđe.
Promjene boje	Neprimjerena sredstva za čišćenje.	Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste.
	Ogrebotine od lonca.	Pri pomicanju podignite lonce i tave.
Stvaranje mjeherišta	Šećer, jela koja sadrže puno šećera.	Odmah uklonite prekipjelu hranu pomoću strugača za staklo.

Zaštita okoliša

U ovom poglavlju ćete dobiti informacije o uštedi energije i zbrinjavanju uređaja.

Savjeti za uštedu energije

- Lonce uvijek poklopite odgovarajućim pokrova. Kuhanje bez pokrova troši znatno više energije. Koristite stakleni pokrov kako biste bolje vidjeli u lonac a da pritom ne morate skidati pokrov.
- Koristite lonce i tave s ravnim dnom. Neravna dna povećavaju potrošnju energije.
- Promjer dna lonca i tave treba odgovarati veličini kuhalista. Molimo uzmite u obzir slijedeće: proizvođači posuda često navode gornji promjer lonca koji je često veći od promjera dna lonca.
- Za male količine koristite manji lonac. Za veći, samo djelomično napunjeni lonac potrebno je više energije.
- Kuhajte s malo vode. To štedi energiju. Kod povrća vitamini i minerali ostaju sačuvani.
- Pravovremeno smanjite na niži stupanj za kuhanje. Tako štedite energiju.

Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Ambalažu zbrinite ekološki prihvatljivo.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektroničkim starim uredajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeći u cijeloj EU.

Kuhanje pomoću indukcije

Prednosti kod kuhanja s indukcijom

Kuhanje s indukcijom se bitno razlikuje od dosadašnjeg kuhanja jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje. To pruža cijeli niz prednosti:

- Uštedu vremena kod kuhanja i pečenja.
- Uštedu energije.
- Jednostavnije čišćenje i održavanje. Prekipjela hrana ne zagori brzo.
- Kontrola topline i sigurnost; ploča za kuhanje odmah povećava ili smanjuje dovod topline nakon svakog korištenja. Kuhaliste s indukcijom odmah prekida dovod topline u trenutku kada maknete posudu s kuhalista, a da ga prethodno niste isključili.

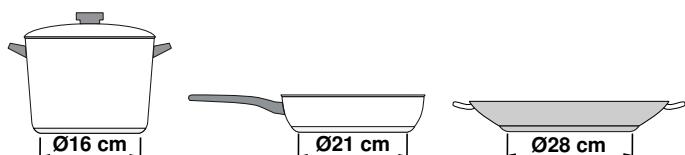
Posude

Koristite samo feromagnetsko posuđe za kuhanje s indukcijom, primjerice:

- Posude od emajliranog čelika
- Posude od lijevanog željeza
- Posebno posuđe od plemenitog čelika prikladno kuhanje za induksijskim pločama.

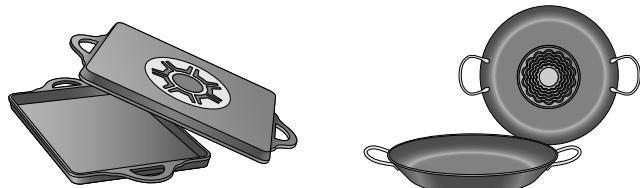
Kako biste provjerili je li posuđe prikladno za indukciju, možete pogledati u poglavlju → "Ispit posuđa".

Za dobar rezultat kuhanja feromagnetsko područje dna lonca treba odgovarati veličini kuhalista. Ukoliko posuda za kuhanje na kuhalisti nije prepoznata, pokušajte je još jednom staviti na kuhaliste s manjim promjerom.

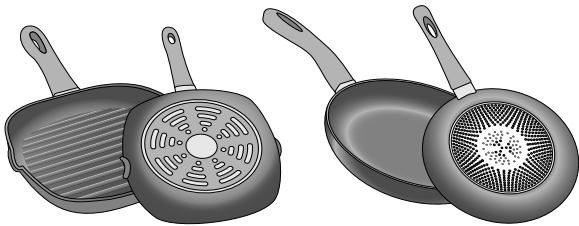


Također postoji induksijsko posuđe čije dno nije u potpunosti feromagnetsko:

- Ako je dno posude za kuhanje samo djelomice feromagnetsko, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se može dogoditi da se toplina ne raspoređuje ravnomjerno. Područje koje nije feromagnetsko moglo bi postići nižu temperaturu kuhanja.



- Ukoliko je dno posude izrađeno od aluminija, smanjuje se feromagnetska površina. Može se dogoditi da se posuda neće dovoljno ili uopće zagrijati.



Neprikladne posude

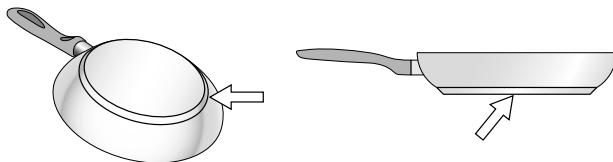
Nikada nemojte koristiti prijenosne ploče niti posude od:

- finog običnog čelika
- stakla
- gline
- bakra
- aluminija

Svojstva dna posude

Svojstva dna posude mogu utjecati na rezultat kuhanja. Koristite lonce i tave izrađene od materijala koji ravnomjerno raspoređuju toplinu u loncu odnosno loncima s višeslojnim dnom od plemenitog čelika kako biste uštedjeli vrijeme i energiju.

Koristite posuđe s ravnim dnom jer neravna dna utječu na dovod topline.



Posuda nije na ploči ili veličina nije odgovarajuća

Ako se na odabranu grijaču površinu ne postavi posuda, ili posuda nije od odgovarajućeg materijala ili je neprikladne veličine, razina snage koja se prikazuje na pokazivaču za grijaču površinu će treperiti. Postavite odgovarajuću posudu da bi prestala treperiti. Ako ne postavite posudu unutar 90 sekundi, grijača površina se automatski isključuje.

Prazne posude ili posude s tankim dnom

Nemojte grijati prazne posude niti koristiti posude s tankim dnom. Ploča za kuhanje je opremljena ugrađenim sustavom zaštite, ali prazna posuda se može zagrijati tako brzo da funkcija "automatskog isključivanja" ne stigne reagirati i može doći do vrlo visoke temperature. Dno posude se može rastopiti i oštetiti staklo ploče. U tom slučaju, nemojte dirati posudu i isključite grijaču površinu. Ako nakon hlađenja ne radi, kontaktirajte tehnički servis.

Prepoznavanje lonca

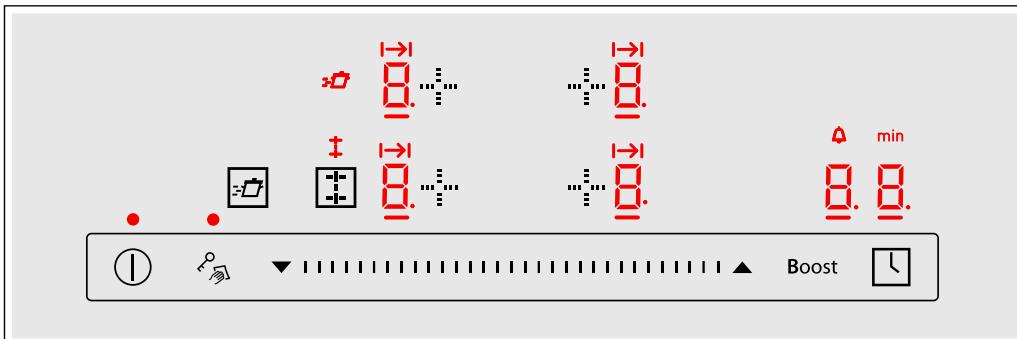
Ispod svakog kuhalista nalazi se senzor za prepoznavanje lonca, a ovisi o feromagnetskom promjeru i materijalu dna posude za kuhanje. Stoga uvijek trebate koristiti kuhaliste koje je najprikladnije promjeru dna lonca.

Upoznavanje Vašeg uređaja

Informacije o dimenzijama i snazi kuhalista naći ćete u → Stranica 2

Napomena: Ovisno o tipu uređaja moguća su odstupanja u bojama i pojedinostima.

Upravljačka ploča



Senzorska polja

①	Glavni prekidač
+	Odabir zone za kuhanje
▼ □ □ ▲	Područje namještanja
🔒	Zaštita za djecu
	Blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja
Boost	Funkcija PowerBoost
█	Funkcija CombiZone
🕒	Funkcija Move
⌚	Vremenske funkcije

Indikatori

0	Radno stanje
1-9	Stupnjevi snage
00	Vremenske funkcije
H/h	Preostala toplina
b	Funkcija PowerBoost
‡	Funkcija CombiZone
→	Funkcija Move
→	Namještanje vremena kuhanja
⌚	Alarmni sat
min	Prikaz vremena

Površine za upravljanje

Kada dodirnete neki simbol, aktivira se odgovarajuća funkcija.

Napomene

- Pobrinite se da je upravljačka ploča uvijek čista i suha. Vlaga djeluje na funkcioniranje.
- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

Kuhališta

Zone za kuhanje

○/□	Jednostruka zona za kuhanje	Koristite posude za kuhanje primjerene veličine
█	Kombinirana zona za kuhanje	Vidi poglavlje → "Kombinirana zona" ili → "Funkcija Move"
Koristite samo posude za kuhanje koje su primjerene za induksijsko kuhanje, vidi poglavlje → "Kuhanje pomoću indukcije"		

Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svako kuhalište jedan indikator preostale topline. Indikator pokazuje da je kuhalište još vruće. Ne dodirujte ploču za kuhanje sve dok svjetli indikator preostale topline.

Ovisno o razini preostale topline prikazuje se slijedeće:

- Indikator **H**: visoka temperatura
- Indikator **h**: niska temperatura

Kada posudu za vrijeme kuhanja maknete s kuhališta, izmjenično trepere indikator preostale topline i odabrani stupanj za kuhanje.

Kada se kuhalište isključi, svjetli indikator preostale topline. Čak i kada je kuhalište već isključeno, svjetli indikator preostale topline sve dok je kuhalište i dalje topli.



Upravljanje uređajem

U ovom poglavlju možete pročitati kako ćete namjestiti kuhalište. U tablici ćete pronaći stupnjeve za kuhanje i vrijeme kuhanja za različita jela.

Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

Uključivanje: dotaknite simbol ①. Javlja se signal. Svijetli indikator glavnog prekidača i indikatori kuhališta ②. Ploča za kuhanje je spremna za rad.

Izključivanje: dotaknite simbol ① i držite ga pritisnutog sve dok se indikator ne ugasi. Sva su kuhališta isključena. Indikator preostale topline svjetli sve dok se sva kuhališta dovoljno ne ohlade.

Napomene

- Ploča za kuhanje se isključuje automatski kada su sva kuhališta isključena duže od 20 sekundi.
- Odabранe postavke ostaju pohranjene prve 4 sekunde nakon izključivanja ploče za kuhanje. Ako u tom vremenu ponovno uključite ploču za kuhanje, ista će raditi s prethodnim postavkama.

Podešavanje kuhališta

Na polju za programiranje se podešava željeni stupanj za kuhanje.

Stupanj za kuhanje 1 = najniža snaga

Stupanj za kuhanje 9 = najveća snaga.

Svaki stupanj za kuhanje ima međustupanj. Isti je označen točkom.

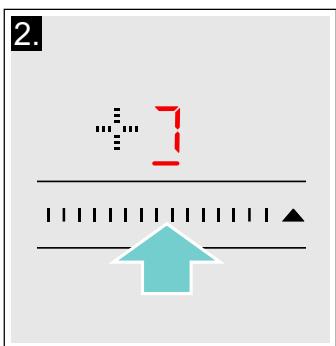
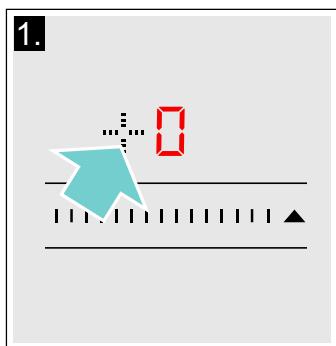
Napomene

- Radi zaštite osjetljivih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnog preopterećenja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.
- Radi sprječavanja nastajanja buke uređaja ploča za kuhanje može privremeno smanjiti snagu.

Odabir kuhališta i podešavanje stupnja za kuhanje

Ploča za kuhanje mora biti uključena.

1. Dodirnite simbol ⏪ željene zone za kuhanje. Simbol - svijetli ispod indikatora ②.
2. Tijekom sljedećih 10 sekundi prolazite prstom preko područja namještanja sve dok se ne pojavi željeni stupanj za kuhanje.



Stupanj za kuhanje je podešen.

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite kuhaliste, a zatim u području namještanja podesite željeni stupanj za kuhanje.

Isključivanje kuhalista

Odaberite kuhaliste te u području podešavanja dotaknite . Kuhaliste se isključuje. Indikator da su kuhalista i dalje topla svijetli sve dok je kuhaliste još vruće.

Napomene

- Ako na grijajuču površinu nije stavljena posuda, pokazivač odabrane razine snage će treperiti. Nakon nekog vremena, grijajuća površina će se isključiti.
- Ako se na grijajuću površinu postavi posuda prije nego se uključi ploča, posuda će se prepoznati u roku od 20 sekundi nakon pritiska glavne sklopke i grijajuća površina će se automatski odabrat. Nakon što se posuda prepozna, odaberite razinu snage u sljedećih 20 sekundi, u protivnom će se grijajuća površina isključiti.
Ako se postavi više posuda, prilikom uključivanja ploče za kuhanje, prepoznat će se samo jedna od njih.

Preporuke za kuhanje

Preporuke

- Kod zagrijavanja pirea, krem juha i gustih umaka promiješajte povremeno.
- Za zagrijavanje namjestaite stupanj za kuhanje 8 - 9.
- Kod kuhanja s poklopcom smanjite stupanj za kuhanje čim između poklopca i posude za kuhanje počne izlaziti para. Za dobar rezultat kuhanja nije potrebno izlaženje pare.
- Nakon kuhanja posudu za kuhanje držite zatvorenu sve do posluživanja.
- Za kuhanje u ekspres loncu pridržavajte se uputa proizvođača.
- Hranu nemojte predugo kuhati kako bi sačuvala hranjive vrijednosti. Pomoću kuhinjskog sata možete podesiti optimalno vrijeme kuhanja.
- Za zdraviji rezultat kuhanja trebate izbjegavati ulje koje se počinje dimiti.
- Kako bi jelo dobilo posebno lijepu boju, pecite jedno za drugim u malim porcijama.
- Posuda za kuhanje može postići visoke temperature kod kuhanja. Preporučamo korištenje kuhinjske krpe.
- Preporuke za energetski učinkovito kuhanje naći ćete u poglavljiju → "Zaštita okoliša"

Tablica kuhanja

U tablici je prikazano koji stupanj za kuhanje je prikladan za svako jelo. Vrijeme kuhanja može varirati ovisno o načinu, težini, debljinu i kvalitetu jela.

	Stupanj kuhanja	Vrijeme kuhanja (min)
Topljenje		
Čokolada, kuvertura	1 - 1.	-
Maslac, med, želatina	1 - 2	-
Zagrijavanje i održavanje topline		
Varivo, npr. varivo od leće	1 - 2	-
Mlijeko*	1 - 2.	-
Zagrijavanje hrenovki u vodi*	3 - 4	-
Odmrzavanje i zagrijavanje		
Smrznuti špinat	3 - 4	15 - 25
Smrznuti gulaš	3 - 4	35 - 55
Kuhanje, prokuhanje na laganoj vatri		
Okruglice od krumpira*	4 - 5.	20 - 30
Riba*	4 - 5	10 - 15
Bijeli umaci, npr. bešamel umak	1 - 2	3 - 6
Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez	3 - 4	8 - 12

* Bez poklopca

** Češće okrenuti

*** Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 8.

	Stupanj kuhanja	Vrijeme kuhanja (min)
Kuhanje, kuhanje na pari, pirjanje		
Riža (s dvostrukom količinom vode)	2.-3.	15-30
Riža na mlijeku***	2-3	30-40
Krumpir kuhan u ljusci	4.-5.	25-35
Oguljeni kuhanji krumpir	4.-5.	15-30
Tjestenina*	6-7	6-10
Varivo	3.-4.	120-180
Juhe	3.-4.	15-60
Povrće	2.-3.	10-20
Povrće, duboko zamrznuto	3.-4.	7-20
Kuhanje u ekspres loncu	4.-5.	-
Pirjanje		
Rolade	4-5	50-65
Pirjano pečenje	4-5	60-100
Gulăš***	3-4	50-60
Pirjanje / Pečenje s malo ulja*		
Odresci, naravni ili panirani	6-7	6-10
Odresci, duboko zamrznuti	6-7	6-12
Kotlet, naravni ili panirani**	6-7	8-12
Odresci (debljine 3 cm)	7-8	8-12
Prsa od peradi (debljine 2 cm)**	5-6	10-20
Prsa od peradi, duboko smrznuta**	5-6	10-30
Kosani odresci (debljine 3 cm)**	4.-5.	20-30
Hamburger (debljine 2 cm)**	6-7	10-20
Riba i riblji fileti, naravni	5-6	8-20
Riba i riblji fileti, panirani	6-7	8-20
Riba, panirana i duboko smrznuta, npr. riblji štapići	6-7	8-15
Škampi, račići	7-8	4-10
Sotiranje povrća i svježih gljiva	7-8	10-20
Jela iz tave, povrće, meso izrezano na trakice na azijski način	7-8	15-20
Duboko zamrznuta jela, npr. jela iz tave	6-7	6-10
Palačinke (peći zasebno)	6.-7.	-
Omlet (peći zasebno)	3.-4.	3-10
Jaja na oko	5-6	3-6
Prženje* (150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama)		
Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pommes frites, pileći nuggets	8-9	-
Kroketi, duboko zamrznuti	7-8	-
Meso, npr. pileći komadi	6-7	-
Riba, panirana ili u pivskom tjestu	6-7	-
Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tjestu, u tempuri	6-7	-
Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tjestu	4-5	-

* Bez poklopca

** Češće okrenuti

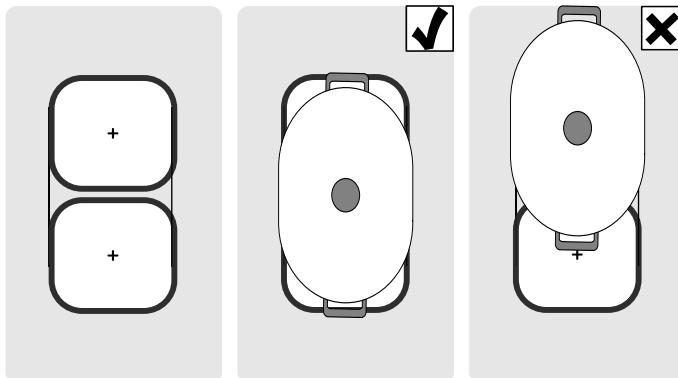
*** Zagrijati na stupnju kuhanja 8-8.

Kombinirana zona

Pomoću ove funkcije možete uključiti oba lijeva kuhalista iste veličine. Pri tom se podešava isti stupanj za kuhanje za oba kuhalista. Posebno je prikidan za kuhanje u duguljastoj posudi za kuhanje.

Napomene za posude za kuhanje

Za optimalan rezultat koristite posudu za kuhanje koja odgovara području obje zone za kuhanje. Posudu za kuhanje stavite u sredinu zona za kuhanje.



Ako koristite samo jednu posudu za kuhanje na jednoj od dvije zone za kuhanje, možete je pomaknuti na drugu zonu za kuhanje. U tom slučaju stupanj snage i odabrane postavke ostaju pohranjene.

Aktiviranje

- Odaberite jednu od dvije zone za kuhanje koja spada u CombiZone te namjestite stupanj za kuhanje.
 - Dodirnite simbol . Indikator  svijetli. Stupanj za kuhanje se pojavljuje na indikatoru donje zone za kuhanje.
- Funkcija je sada aktivirana.

Promjena stupnja za kuhanje:

U polju za programiranje promijenite stupanj za kuhanje.

Deaktiviranje

Odaberite jednu od dvije zone za kuhanje za ovu funkciju i dodirnite simbol .

Funkcija je deaktivirana. Obje zone za kuhanje dalje rade kao dvije odvojene zone za kuhanje.

Funkcija Move

Pomoću ove funkcije možete uključiti oba lijeva kuhalista iste veličine i odabrati različite stupnjeve za kuhanje za oba kuhalista. Prethodno podešeni stupnjevi za kuhanje:

Prednje kuhaliste = stupanj za kuhanje 

Stražnje kuhaliste = stupanj za kuhanje .

Stupnjevi za kuhanje možete promijeniti odvojeno za svako kuhaliste.

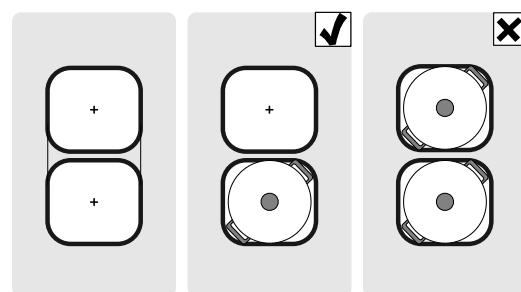
Napomene

- Stavite posudu za kuhanje samo na jedno kuhaliste. Funkcija se neće aktivirati ako se na oba kuhalista nalazi posuda za kuhanje.
- Na indikatoru kuhalista na kojem se ne nalazi posuda za kuhanje, stupanj za kuhanje svijetli slabije. Svijetlit će jače tek kada pomaknete posudu za kuhanje na to kuhaliste i kada ga ono prepozna.
- Ako je funkcija već aktivirana i ako stavite drugu posudu za kuhanje na slobodno kuhaliste, indikator još uvijek slabije svijetli. Kuhaliste nije uključeno. Kuhaliste će se uključiti kada maknete prvu posudu za kuhanje.

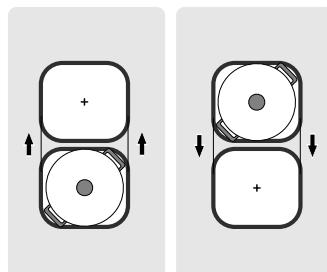
Savjeti za uporabu posuda

Kako bi se osiguralo dobro prepoznavanje i raspodjela topline, preporučuje se dobro centririrati posudu:

Koristite samo jednu posudu za kuhanje koja prekriva samo jednu od zona za kuhanje.



Pomicanje posude za kuhanje s jedne zone za kuhanje na drugu:



Aktiviranje

- Odaberite jednu od dvije zone za kuhanje koja spada u funkciju Move.
 - Dodirnite simbol . Indikator svijetli. Stupnjevi snage svijetle na indikatorima obje zone za kuhanje.
- Funkcija je sada aktivirana.

Napomene

- Indikator kuhališta na kojem se nalazi posuda za kuhanje svijeliti jače.
- Na indikatoru odabranog kuhališta svijetli indikator .

Promjena stupnja za kuhanje

Odaberite jedno od dva kuhališta koje spada u Move funkciju te podešite stupanj za kuhanje u području podešavanja.

Napomena: Ako se funkcija deaktivira, stupnjevi za kuhanje vraćaju se na prethodno podešene vrijednosti

Deaktiviranje

Dodirnite simbol .

Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Kada je jedno od dva kuhališta podešeno na , funkcija se deaktivira u roku od 10 sekunde.

Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuhanje ima dvije funkcije timera:

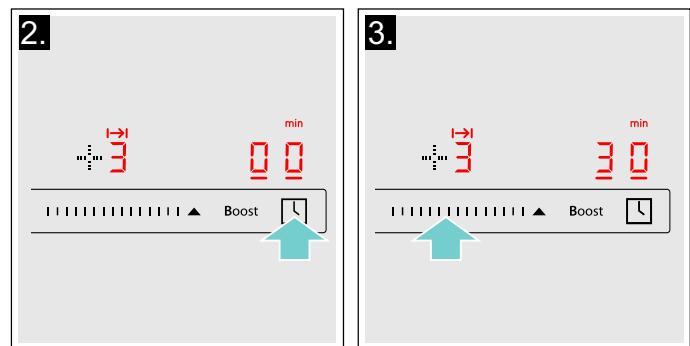
- Programiranje vremena kuhanja
- Kuhinjski alarm

Programiranje vremena kuhanja

Kuhalište se automatski isključuje nakon isteka podešenog vremena.

Podešavanje obavljajte ovako:

- Odaberite kuhalište i željeni stupanj za kuhanje.
- Dodirnite simbol . Indikator zone za kuhanje svijetli. Na indikatoru timera svijetli .
- Tijekom sljedećih 10 sekundi u području namještanja odaberite željeno vrijeme kuhanja.



Nakon nekoliko sekundi započinje teći vrijeme.

Napomena: Ako kod kombiniranog kuhališta odaberete funkciju KombiZone ili Move, podešeno vrijeme je isto za oba kuhališta.

Promjena ili brisanje vremena

Odaberite zonu za kuhanje te zatim dodirnite simbol .

U području namještanja promijenite vrijeme kuhanja ili namjestite za brisanje namještenog vremena kuhanja.

Nakon isteka vremena

Zona za kuhanje se isključuje. Javlja se zvučni signal. Na indikatoru tajmera svijetli simbol u trajanju od 10 sekundi.

Kada dodirnete simbol , indikatori se gase, a zvučni signal se isključi.

Napomene

- Što brže prolazite prstom preko područja namještanja, toliko brže prikaz minuta odbrojava naprijed ili natrag. Prikaz se zaustavlja kada prstom dodirnete područje namještanja.
- Ako ste namjestili vrijeme kuhanja za više kuhališta, na indikatoru timera se uvijek pojavljuje vrijeme kuhanja odabranog kuhališta.
- Vrijeme kuhanja možete namjestiti do 99 minuta.

Kuhinjski alarm

Pomoću kuhinjskog alarma možete namjestiti vrijeme do 99 minuta.

Radi neovisno o kuhalistima i ostalim postavkama. Ova funkcija ne isključuje automatski neko kuhaliste.

Podešavanje obavljaljajte ovako

1. Nekoliko puta dodirnite simbol sve dok ne zasvijetli indikator . Na indikatoru timera svijetli .
2. U području namještanja namjestite željeno vrijeme. Nakon nekoliko sekundi započinje teći vrijeme.

Promjena ili brisanje vremena

Nekoliko puta dodirnite simbol sve dok ne zasvijetli indikator .

U području namještanja promijenite vrijeme ili namjestite za brisanje namještenog vremena.

Nakon isteka vremena

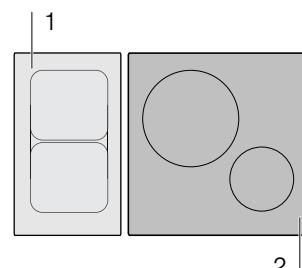
Javlja se zvučni signal. Na indikatoru timera trepere i indikator . Nakon 10 sekundi indikatori se gase.

Kada dodirnete simbol , indikatori se gase, a zvučni signal se isključi.

PowerBoost funkcija

Pomoću funkcije PowerBoost možete brže zagrijati veliku količinu vode nego pomoću stupnja za kuhanje .

Ovu funkciju moguće je aktivirati za jedno kuhaliste u slučaju kada druga kuhalista iste skupine nisu u radu (vidi sliku). U suprotnom trepere na indikatoru odabranog kuhalista i ; zatim se stupanj za kuhanje automatski podešava, a da se funkcija pritom ne aktivira.



Napomena: U području kombinirane zone moguće je aktivirati Powerboost funkciju ako se dva kuhalista odvojeno koriste.

Aktiviranje

1. Odaberite kuhaliste.
2. Dodirnite simbol **Boost**. Indikator svijetli. Funkcija je sada aktivirana.

Deaktiviranje

1. Odaberite kuhaliste.
2. Dodirnite simbol **Boost**. Indikator se gasi, a kuhaliste se vraća na stupanj za kuhanje . Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Pod određenim okolnostima možete isključiti automatski funkciju PowerBoost kako biste zaštitili elektroničke elemente u unutrašnjosti ploče za kuhanje.

Zaštita za djecu

Pomoću zaštite za djecu možete spriječiti da djeca uključe ploču za kuhanje.

Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za djecu

Ploča za kuhanje mora biti isključena.

Aktiviranje: simbol  držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Indikator uz simbol  svijetli 10 sekundi. Ploča za kuhanje je blokirana.

Deaktiviranje: simbol  držite pritisnut otprilike 4 sekunde. Blokada je deaktivirana.

Automatska zaštita za djecu

S ovom funkcijom, zaštita za djecu automatski se uključuje uvijek kada se isključi ploča za kuhanje.

Uključivanje i isključivanje

Kako ćete uključiti automatsku zaštitu za djecu, saznat ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

Zaštita od brisanja

Kada brišete upravljačku ploču dok je ploča za kuhanje uključena, mogu se promijeniti postavke. Kako biste to izbjegli, ploča za kuhanje ima funkciju za blokiranje upravljačke ploče u svrhu čišćenja.

Uključivanje: Dodirnite simbol . Javlja se zvučni signal. Upravljačka ploča je blokirana tijekom 35 sekundi. Možete obrisati površinu upravljačke ploče, a da ne promijenite postavke.

Deaktiviranje: Nakon 35 sekundi upravljačka ploča je deblokirana. Za ponишtenje funkcije prije isteka vremena dodirnite simbol .

Napomene

- 30 sekundi nakon aktiviranja javlja se zvučni signal. To prikazuje da će funkcija uskoro završiti.
- Blokada čišćenja ne utječe na glavni prekidač. Ploča za kuhanje se u svakom trenutku može isključiti.



Automatsko isključivanje

Ako neko kuhalije predugo radi i niste promijenili postavku, aktivirat će se automatsko sigurnosno isključivanje.

Kuhalije prestaje s grijanjem. Na indikatoru kuhalista izmjenično trepere ,  i indikator preostale topline  ili .

Ako dodirnete bilo koji simbol, indikator će se isključiti. Sada ponovno možete podesiti kuhalije.

Vrijeme kada će se aktivirati automatsko sigurnosno isključivanje ovisi o namještenom stupnju za kuhanje (nakon 1 do 10 sati).

Osnovne postavke

Uredaj ima različite osnovne postavke. Te osnovne postavke možete prilagoditi vlastitim potrebama.

Indikator	Funkcija
c 1	Zaštita za djecu 0 Ručno*. 1 Automatski. 2 Funkcija je deaktivirana.
c 2	Zvučni signali 0 Signal potvrde i pogreške su isključeni. 1 Uključen je samo signal pogreške. 2 Uključen je samo signal potvrde. 3 Svi zvučni signali su uključeni.*
c 5	Automatsko sigurnosno isključivanje 0 Osnovna postavka: Isključivanje nakon 1 - 10 sati.* 1 Vremena osnovne postavke su smanjena na polovicu: Isključivanje nakon 30 minuta - 5 sati. 2 Vremena osnovne postavke su smanjena na četvrtinu: Isključivanje nakon 15 minuta - 2 sata 30 minuta.
c 6	Trajanje zvučnog signala funkcije timera 1 10 sekundi.* 2 30 sekundi. 3 1 minuta.
c 7	Funkcija Power-Management. Ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje Raspoložive postavke ovise o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje. 0 Deaktivirano. Maksimalna snaga ploče za kuhanje. */** 1 1000 W minimalna snaga. 2 1500 W ... 3 3000 W preporučeno za 13 A. 3. 3500 W preporučeno za 16 A. 4 4000 W 4. 4500 W preporučeno za 20 A. ... 9 ili 9. Maksimalna snaga ploče za kuhanje.**
c 9	Vrijeme biranja zone za kuhanje 0 Neograničeno: zadnje podešena zona za kuhanje ostaje odabrana.* 1 Ograničeno: zona za kuhanje ostaje odabrana samo nekoliko sekundi.
c 12	Provjera posuđa i rezultata kuhanja 0 Nije prikladno 1 Nije optimalno 2 Prikladno
c 0	Povratak na tvorničke postavke 0 Individualne postavke.* 1 Povratak na tvorničke postavke.

*Tvornička postavka

**Maksimalna snaga ploče za kuhanje prikazana je na označnoj pločici.

Pristupite osnovnim postavkama ovako:

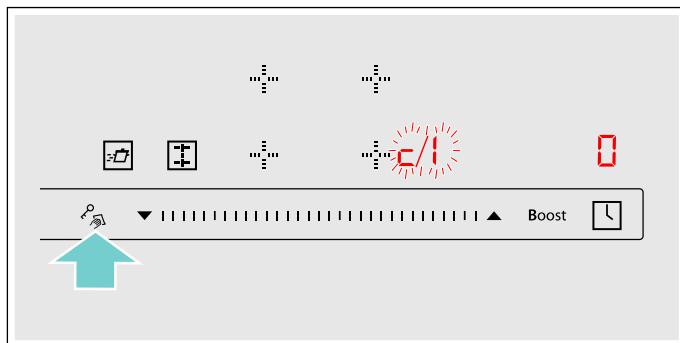
Ploča za kuhanje mora biti isključena.

- Uključite ploču za kuhanje.
- U roku od sljedećih 10 sekundi držite pritisnut simbol u trajanju od otprilike 4 sekunde. Prva četiri indikatora sadrže informacije o proizvodu. Dodirnite područje namještanja kako biste vidjeli pojedinačne indikatore.

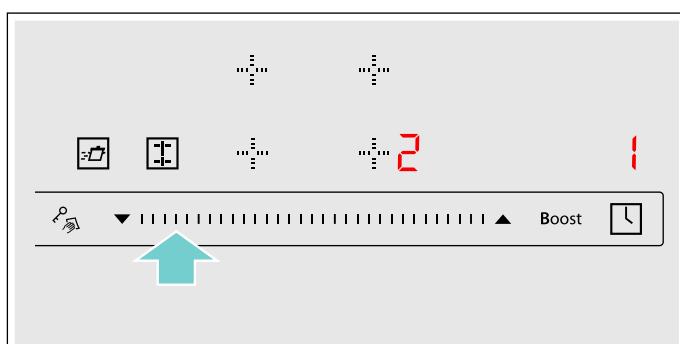
Informacije o proizvodu	Indikator
Indeks servisne službe (IS)	
Tvornički broj	
Tvornički broj 1	
Tvornički broj 2	

- Kada ponovno dodirnete simbol , dolazite do osnovnih postavki.

Na indikatorima izmjenično treperi i te se pojavljuje kao zadana postavka.



- Simbol uzastopno pritisnite toliko puta dok se ne pojavi željena funkcija.
- Zatim u području namještanja odaberite željenu postavku.



- Simbol držite pritisnut najmanje 4 sekunde.

Postavke su pohranjene.

Napuštanje osnovnih postavki

Ploču za kuhanje isključite pomoću glavne sklopke.

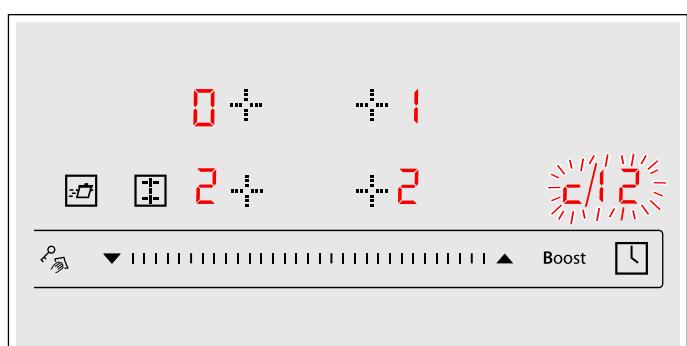
Ispit posuda

Pomoću ove funkcije možete provjeriti brzinu i kvalitetu kuhanja ovisno o posudu.

Rezultat je preporučena vrijednost i ovisi o svojstvima posuda i korištenom kuhaliju.

- Stavite hladnu posudu za kuhanje u koju ste prethodno dodali oko 200 ml vode u sredinu kuhalija koji svojim promjerom najbolje odgovara dnu posude za kuhanje.
- Uđite u osnovne postavke i odaberite postavku .
- Dodirnite područje namještanja. Na indikatoru kuhalija treperi . Funkcija je sada aktivirana.

Nakon 10 sekundi se na indikatoru kuhalija pojavljuje informacija o kvaliteti i brzini kuhanja.



Provjerite učinak pomoću slijedeće tablice:

Učinak

	Posuda za kuhanje nije primjerena za kuhalije i zato se ne zagrijava.*
	Posuda za kuhanje zagrijava se sporije od očekivanog i kuhanje nije optimalno.*
	Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno. * Ako imate manje kuhalje, ispitajte posudu za kuhanje još jednom na manjem kuhaliju.

Za ponovno aktiviranje ove funkcije dodirnite područje namještanja.

Napomene

- Ako je kuhalje koje ćete koristiti manje od promjera posude za kuhanje, vjerojatno će se zagrijati samo sredina posude, a rezultat kuhanja neće biti najbolji ili zadovoljavajući.
- Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavljiju → "Osnovne postavke".
- Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljiju → "Kuhanje pomoću indukcije".

Pa Power-Manager

Pomoću funkcije Power-Manager možete namjestiti ukupnu snagu ploče za kuhanje.

Ploča za kuhanje je tvornički unaprijed namještena. Njezina najveća snaga navedena je na označnoj pločici. Pomoću funkcije Power-Manager možete promijeniti vrijednost prema zahtjevima odgovarajuće električne instalacije.

Kako se ova namještena vrijednost ne bi prekoračila, ploča za kuhanje raspodjeljuje automatski raspoloživu snagu na uključene zone za kuhanje.

Sve dok je aktivirana funkcija Power-Manager, snaga neke zone za kuhanje može privremeno pasti ispod nominalne vrijednosti. Ako se isključi neka zona za kuhanje i dostigne ograničenje snage, onda se na indikatoru stupnja kuhanja kratko pojavljuje . Uredaj sam regulira i bira najviši mogući stupanj snage.

Za ostale informacije o tome kako se može promijeniti ukupna snaga ploče za kuhanje vidi poglavlj

→ "Osnovne postavke"

Čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i njegu možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Ploča za kuhanje

Čišćenje

Ploču za kuhanje uvijek očistite nakon svakog kuhanja.Tako se ostaci hrane neće zapeći. Ploču za kuhanje očistite tek kada se ugasi indikator preostale topline.

Ploču za kuhanje očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te obrišite suhom krpom kako ne bi nastale mrlje od kamence.

Koristite samo sredstva za čišćenje koja su prikladna za ploče za kuhanje ove vrste. Molimo pridržavajte se podataka proizvođača na ambalaži proizvoda.

Ni u kom slučaju nemojte koristiti:

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Oštra sredstva za čišćenje kao što su raspršivač za pećnicu ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačne ili parne čistače

Tvrđokornu prljavštinu najbolje uklonite staklenim strugačem kojeg možete kupiti u trgovini. Pridržavajte se podataka proizvođača.

Prikladne staklene strugače možete kupiti kod naše servisne službe ili u našoj online trgovini.

Posebnim spužvicama za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje postići ćete dobre rezultate čišćenja.

Moguće mrlje

Ostaci kamenca i vode	Ploču za kuhanje očistite čim se ohladi. Možete koristiti prikladno sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje.*
Šećer, škrob ili plastika	Odmah očistite.Koristite stakleni strugač. Oprez: Opasnost od opeklina.*

* Potom očistite vlažnom krpom za pranje posuđa te osušite suhom krpom.

Napomena: Ne koristite sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje vruća jer mogu nastati mrlje. Provjerite da ste uklonili sve ostatke korištenog sredstva za čišćenje.

Okvir ploče za kuhanje

Kako biste izbjegli oštećenja okvira ploče za kuhanje, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Koristite samo toplu sapunicu
- Dobro isperite nove spužvaste krpe prije uporabe.
- Ne koristite oštra ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte rabiti stakleni strugač ili šiljaste predmete.

FAQ

Česta pitanja i odgovori (FAQ)

Korištenje

Zašto ne mogu uključiti ploču za kuhanje i zašto svijetli simbol za zaštitu djece?

Zaštitna funkcija je aktivirana.

Informacije o ovoj funkciji naći ćete u poglavlju → "Zaštita za djecu"

Zašto trepere indikatori i čuje se zvučni signal?

Uklonite tekućine ili ostatke hrane s upravljačke ploče. Uklonite sve predmete koji se nalaze na upravljačkoj ploči.

Uputu za deaktiviranje zvučnog signala naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke"

Zvukovi

Zašto se za vrijeme kuhanja čuju zvukovi?

Ovisno o svojstvu dna posude za kuhanje mogu se pojaviti zvukovi za vrijeme rada ploče za kuhanje. Ovi zvukovi su normalna pojava koja je sastavni dio tehnologije indukcije i ne zanči da je uređaj u kvaru.

Mogući zvukovi:

Duboki zvuk zujanja kao kod transformatora:

Takav zvuk nastaje prilikom kuhanja na višem stupnju za kuhanje. Zvuk slabi ili prestaje kada se smanji stupanj za kuhanje.

Duboki zvuk zviždanja:

Takav zvuk nastaje kada je posuda za kuhanje prazna. Ovaj zvuk prestaje kada se u posudu za kuhanje ulije voda ili stavi hrana.

Pucketanje:

Takav zvuk nastaje u posudama za kuhanje koje su napravljene od slojeva različitih materijala ili kada se istovremeno koristi posuda za kuhanje različite veličine i različitog materijala. Jačina zvuka može varirati ovisno o količini i načinu pripremanja jela.

Visoki zvuk zviždanja:

Zvukovi mogu nastati kada istovremeno rade dva kuhalista na najvišem stupnju za kuhanje. Zviždanje prestaje ili se smanji kada se smanji stupanj za kuhanje.

Buka ventilatora:

Ploča za kuhanje je opremljena ventilatorom koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator može nastaviti raditi i nakon isključivanja ploče za kuhanje ako je izmjerena temperatura pretjerano visoka.

Posude za kuhanje

Koje su posude za kuhanje prikladne za induksijsku ploču?

Informacije o posudama za kuhanje koje su prikladne za indukciju, naći ćete u poglavlju → "Kuhanje pomoću indukcije"

Zašto se kuhaliste ne zagrijava, a treperi stupanj za kuhanje?

Nije uključeno kuhaliste na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Provjerite je li uključeno kuhaliste na kojem se nalazi posuda za kuhanje.

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhaliste ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalistu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije", → "Funkcija Move" i → "Kombinirana zona"

Zašto je potrebno puno vremena dok se posuda za kuhanje ne zagrije odnosno zašto se nedovoljno zagrijava iako je namješten viši stupanj za kuhanje?

Posuda za kuhanje je premala za uključeno kuhaliste ili nije prikladna za indukciju.

Provjerite je li posuda za kuhanje prikladna za indukciju i nalazi li se na kuhalistu čija veličina najbolje odgovara posudi. Informacije o vrsti, veličini i pozicioniranju posude za kuhanje naći ćete u poglavljima → "Kuhanje pomoću indukcije", → "Funkcija Move" i → "Kombinirana zona"

Čišćenje

Kako se čisti ploča za kuhanje?

Optimalne rezultate postići ćete posebnim sredstvima za čišćenje staklokeramike. Preporučamo da ne koristite nagrizajuća ili abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje perilice posuđa (koncentrate) ili krpe za pranje poda.

Ostale informacije o čišćenju i održavanju ploče za kuhanje naći ćete u poglavlju → "Čišćenje"

?

Što učiniti kod smetnji?

U pravilu su smetnje sitnice koje se lako mogu ukloniti.

Prije nego što nazovete servisnu službu, molimo prvo pogledajte napomene u tablici.

Indikator	Mogući uzrok	Uklanjanje grešaka
nema	Dovod struje je prekinut. Uređaj nije priključen prema spojnoj shemi. Smetnja u elektronici.	Provjerite pomoću drugih električnih uređaja je li došlo do kratkog spoja u dovodu struje. Uvjerite se je li uređaj priključen prema spojnoj shemi. Ako ne možete ukloniti smetnju, obavijestite tehničku servisnu službu.
Indikatori trepere	Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet.	Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet.
Prikaz – treperi na indikatorima kuhalista	Pojavila se smetnja u elektronici.	Za potvrdu smetnje kratko rukom prekrijte upravljačku ploču.
F2	Elektronika se pregrijala i isključila odgovarajuće kuhaliste.	Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji simbol na ploči za kuhanje.
F4	Elektronika se pregrijala i sva kuhalista su isključena.	
F5 + stupanj za kuhanje i zvučni signal	Vrući ionac nalazi se u području upravljačke ploče. Postoji opasnost da se elektronika pregrije.	Uklonite ionac. Prikaz greške se nakon kraćeg vremena ugasi. Možete nastaviti kuhati.
F5 i zvučni signal	Vrući ionac nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike kuhaliste se isključilo.	Uklonite ionac. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se ugasi prikaz greške, možete nastaviti kuhati.
F1/F6	Kuhalište je pregrijano i isključilo se radi zaštite Vaše radne površine.	Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i ponovno uključite kuhaliste.
F8	Kuhalište je radilo duže vrijeme i bez prekida.	Aktivirano je automatsko sigurnosno isključivanje. Vidi poglavlje
E9000 E90 10	Radni napon je pogrešan, izvan normalnog područja rada.	Kontaktirajte distributera električne energije.
U400	Ploča za kuhanje nije ispravno priključena	Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Uvjerite se je li ploča za kuhanje priključena prema spojnoj shemi.

Ne stavljajte vruće posude za kuhanje na upravljačku ploču.

Napomene

- Ako se na indikatoru pojavi **E**, držite pritisnuto senzorsko polje odgovarajuće zone za kuhanje kako biste mogli očitati kôd smetnje.
- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, kontaktirajte tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.

Servisna služba

Ako se Vaš uređaj mora popraviti, stoji Vam na raspolaganju naša servisna služba. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i kako biste izbjegli nepotreban dolazak servisera.

Proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.)

Kada nazovete našu servisnu službu, molimo navedite proizvodni broj (E-br.) i tvornički broj (FD-br.) uređaja.

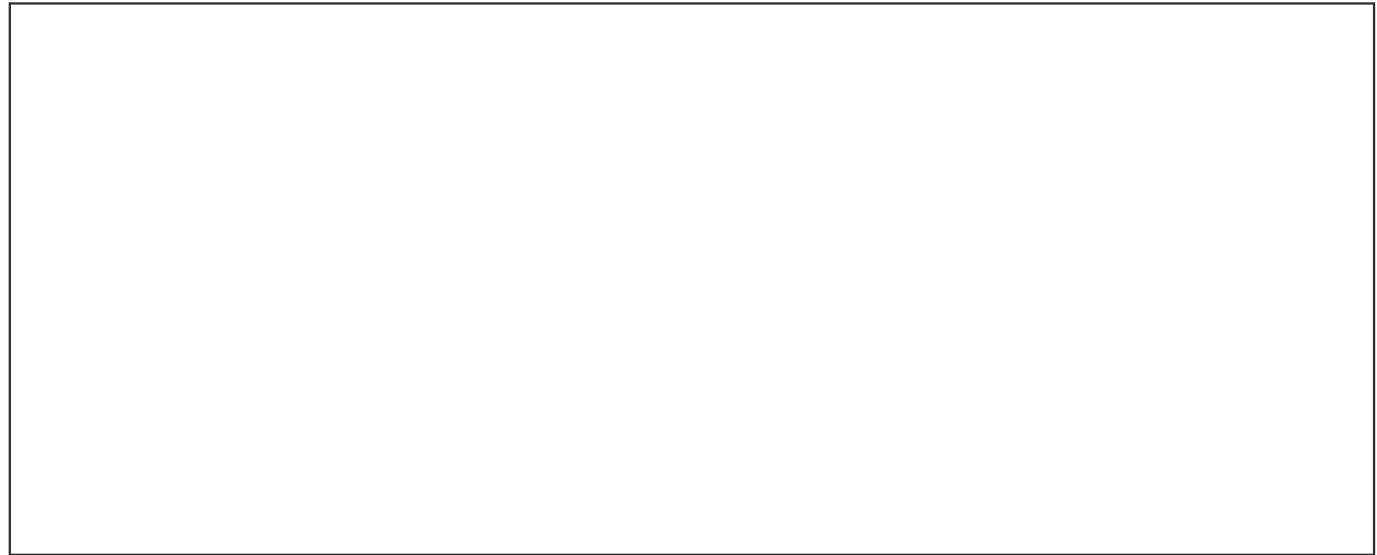
Označnu pločicu s brojevima naći ćete:

- Na informacijama o uređaju.
- Na donjem dijelu ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklenoj površini ploče za kuhanje. Možete provjeriti popis servisne službe (KI) i tvornički broj (FD-br.) na način da odete u osnovne postavke. Pogledajte u poglavljiju → "Osnovne postavke".

Uzmite u obzir da posjet servisnog tehničara u slučaju neispravnog rukovanja nije besplatan niti tijekom jamstvenog roka.

Kontakt podatke svih zemalja za najbližu servisnu službu naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi.



HK Appliances GmbH
Werkstrasse 3
32289 Rödinghausen
DEUTSCHLAND



9001368300
980116(00)
sr, hr